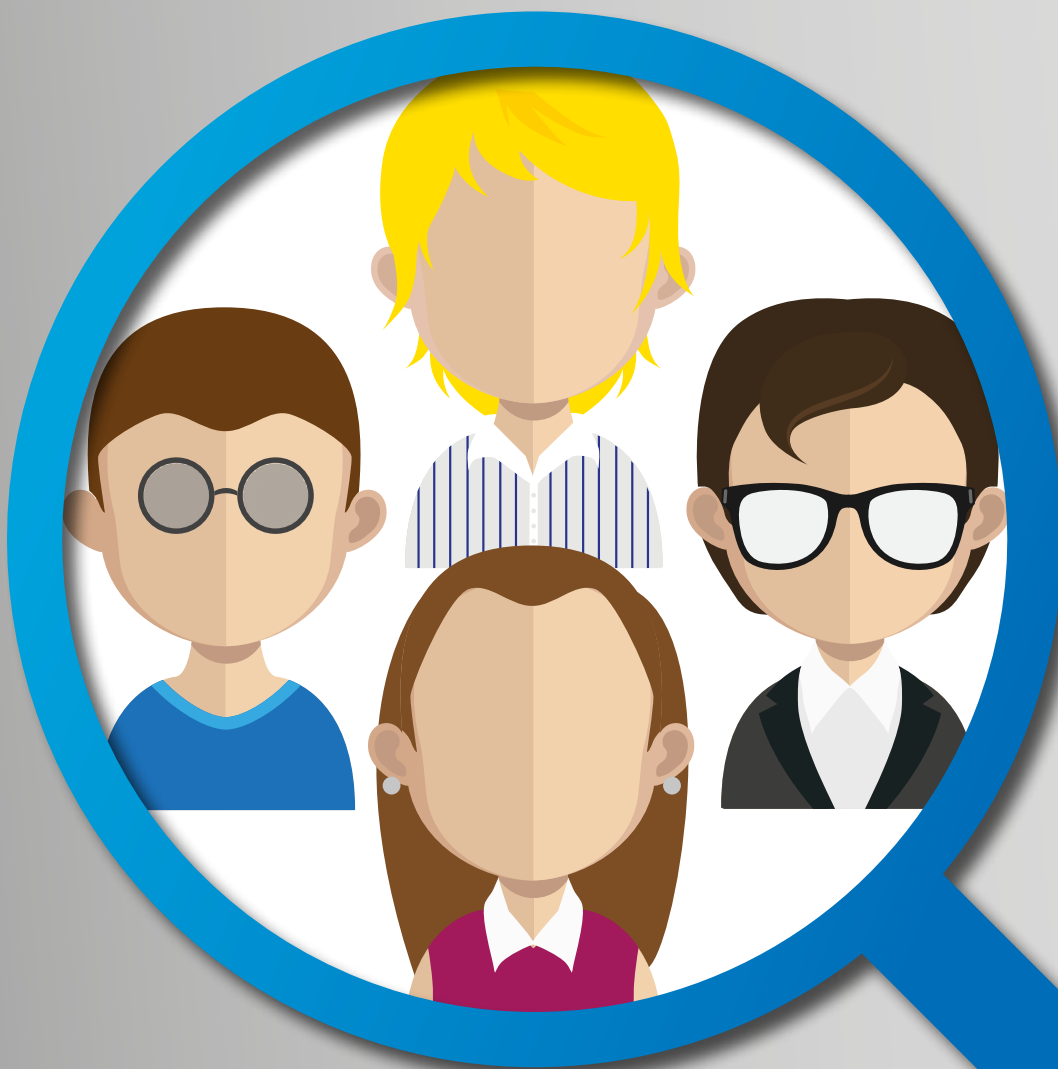


Rotary  Rivista ufficiale in lingua italiana  
Official magazine in Italian language

# ROTARY

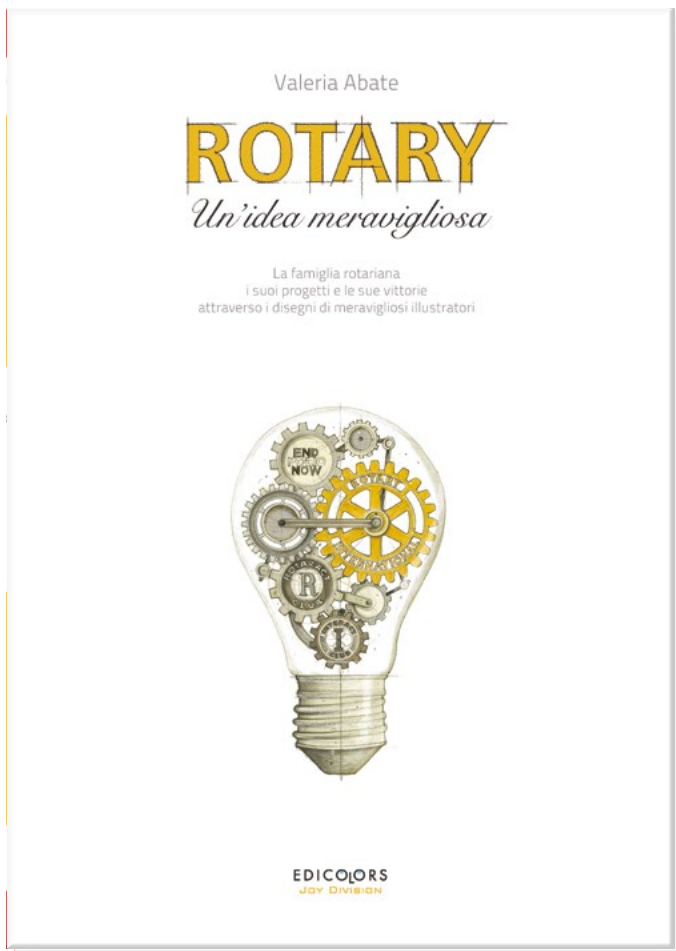
MAGGIO 2017



## NUOVE GENERAZIONI

ESPERIENZE DAI DISTRETTI ITALIANI

NUMERO 5



## Un'IDEA meravigliosa

È un libro per tutti, rotariani e amici, da regalare ai propri figli e ai figli degli amici per trasmettere il significato di appartenenza alla grande famiglia rotariana.

Le nostre conquiste, la storia e i progetti, raccontati attraverso i meravigliosi disegni di famosi illustratori per l'infanzia, ricordano ad ogni adulto quanto sia facile cambiare il mondo anche solo con un'idea.



### I PRESIDENTI DEI CLUB HANNO RICEVUTO UNA COPIA CAMPIONE.

Chiedi di consultarla e stupisciti: potrai ordinarne una per te, o tante, per condividere il messaggio.

### ORDINA ATTRAVERSO IL TUO CLUB

- Partecipa alla raccolta degli ordini del tuo Club ed effettua un ordine cumulativo;
- il tuo Rotary Club potrà trattenere 6 € per ogni copia ordinata e utilizzarli per i propri service;
- la restante parte, detratte le spese di produzione, sarà versata direttamente al distretto.

CONTATTA IL PRESIDENTE  
DEL TUO CLUB  
PER EFFETTUARE  
UN ORDINE CUMULATIVO



### ORDINA LA TUA COPIA INDIVIDUALMENTE

- Potrai ordinare la tua copia anche individualmente. Compila il modulo su [www.ideameravigliosa.it](http://www.ideameravigliosa.it) e scopri tutti i dettagli.



[www.ideameravigliosa.it](http://www.ideameravigliosa.it)  
[ordini@ideameravigliosa.it](mailto:ordini@ideameravigliosa.it)



*A Pietro Giannini*

# COPERTINA

5 Lettera del Presidente  
Rotary International

da  
pagina **29**

## GLOBAL GRANT

- LA TUA DONAZIONE:  
DALLA A ALLA Z
- IL SUCCESSO INIZIA  
DALLA PROGETTAZIONE
- CONSIGLI PER IL SUCCESSO

Rotary Foundation  
Il messaggio del Presidente

8

## notizie internazionali

- 9 Atlanta - Importanti app da scaricare
- 10 Il giro del mondo - attraverso il servizio



13 AREE D'INTERVENTO DEL ROTARY

29 GLOBAL GRANT

29 La tua donazione: dalla a alla z - Il migliore amministratore è la Fondazione Rotary

34 Il successo inizia dalla progettazione - 20 progetti per ispirare e motivare il tuo club

42 Consigli per il successo - I rotariani dei club raccontano i progetti

47 DOVE SI NASCONDE LA POLIO - La scoperta del poliovirus in Nigeria - di Erin Biba

54 CIVIL 7 SUMMIT - Il G7 della società civile - di Gianni Jandolo

57 SPECIALE NUOVE GENERAZIONI: esperienze dai Distretti

58 D.2031 e D.2032 RYPEN 2017 - di Luigi de Concilio

59 D.2050 RYLA 2017 - di Luigi Maione

60 D.2060 Nuove generazioni: il Rotary futuro - di Alessandro Perolo

61 D.2071 Master ACT 2017

62 D.2080 Leadership e comunicazione - di Nunzia Esposito

63 D.2110 Giovani: le azioni più significative - di Giorgio de Cristoforo

64 Interviste

72 QUI COMINCIA L'AVVENTURA - Intervista a Pietro Giannini - di Franco Giacotti

74 SEMINARIO AZIONE PROFESSIONALE - Come dirigere i nostri sforzi su aspetti concreti

76 GOOD NEWS AGENCY - Agenzia delle buone notizie - a cura di Sergio Tripi





**IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ**

Cari amici rotariani, mentre leggete questa mia, sono in corso i preparativi finali per il nostro Congresso ad Atlanta, che si terrà dal 10 al 14 giugno 2017. Attendiamo con entusiasmo uno dei più grandi e importanti congressi Rotary, con la celebrazione del nostro meraviglioso anno rotariano, con il Rotary al servizio dell'Umanità, e il secolo di fare del bene nel mondo attraverso la Fondazione Rotary. Se non avete ancora programmato la vostra partecipazione, non è troppo tardi per iscrivervi al sito [riconvention.org/it](http://riconvention.org/it). Non c'è modo migliore per concludere un altro grande anno nel Rotary che quello di ritrovarsi con circa 40.000 amici rotariani per condividere idee, trarre ispirazione e divertirci insieme. Siamo felici di avere Bill Gates, amico e partner nella nostra opera per eradicare la polio, tra i relatori del Congresso di quest'anno. Vale la pena arrivare con anticipo per partecipare a una speciale conferenza presidenziale sulla pace, dal 9 al 10 giugno, con Bernice A. King, figlia di Martin Luther King Jr. e Coretta Scott King tra i relatori. Sono orgoglioso di poter ospitare un congresso a casa mia: Atlanta è una capitale di Stato moderna e dinamica, a solo

due ore dalla mia città, Chattanooga, Tennessee, ed è un ottimo posto dove vivere la famosa ospitalità dell'America del Sud. Il nostro Comitato organizzatore ha in programma una grande settimana per noi, a cominciare dall'evento iniziale, il "Blue Jeans and Bluegrass" programmato per sabato sera. Venite al Centennial Olympic Park, di fronte alla Casa dell'Amicizia, e preparatevi a ballare sulle note della musica del vincitore del Grammy Ricky Skaggs e la sua Kentucky Thunder band. Preparatevi a incontrare amici vecchi e nuovi presso il Centennial Celebration Block Party oppure al Peace Tour of Atlanta. Rimboccatevi le maniche per un progetto di *Habitat Home Build* e allacciatevi le scarpe per partecipare al *3K Walk/Run to End Polio Now*. E prima di andar via, tornate alla Casa dell'Amicizia per la festa del 100° compleanno della nostra Fondazione, naturalmente con torta e gelato. Sarà un'esperienza incredibile: Judy e io aspettiamo con ansia di poter celebrare con voi, o come diciamo al Sud, *with y'all!* Arrivederci ad Atlanta!




Discorsi e notizie da John F. Germ, presidente del RI  
[www.rotary.org/office-president](http://www.rotary.org/office-president)

# ROTARY

Maggio 2017  
numero 5

Organo ufficiale in lingua italiana  
del Rotary International  
Official Magazine  
of Rotary International in italian language

 Rotary è associato all'USPI  
Unione Stampa Periodica Italiana



## Edizione

Pernice Editori Srl  
Coordinamento Editoriale A.D.I.R.I.  
Associazione dei Distretti Italiani  
del Rotary International, su  
comodato concesso dalla proprietà  
della testata ICR - Istituto Culturale  
Rotariano

## Direttore Responsabile

Andrea Pernice  
andrea.pernice@perniceeditori.it

## Ufficio di Redazione

Pernice Editori Srl  
Via G. Verdi, 1 24121 - Bergamo  
Tel +39.035.241227 r.a.  
www.perniceeditori.it

## Redazione

Claudio Piantadosi  
Federica Paturzo  
rivistarotary@perniceeditori.it

## Grafica e Impaginazione

Manuela Madini  
Giovanni Formato  
Gianluca Licata  
design@perniceeditori.it

## Stampa

Graphicscalve Spa

## Pubblicità

segreteria@perniceeditori.it

## Forniture straordinarie

abbonamenti@perniceeditori.it  
Tel. +39.035.241227 r.a.

Rotary è distribuita gratuitamente  
ai soci rotariani. Reg. Trib. Milano  
nr. 89 dell'8 marzo 1986  
Abbonamento annuale Euro 20

## Addetti stampa distrettuali

D. 2031 Giovanna Giordano  
giovanna.giordano@escamotages.com

D. 2032 Silvano Balestrieri  
silvano.balestrieri@fastwebnet.it

D. 2041 Giuseppe Usuelli  
giuseppeusuelli@vodafone.it

D. 2042 Franco Giacotti  
fgiacotti@dedalweb.it

D. 2050 Vittorio Bertoni  
vittoriobertoni61@gmail.com

D. 2060 Roberto Xausa  
xausa@bertacco.it

D. 2071 Mauro Forzoni  
segretario2016-2017@distrettorotary2071.it

D. 2072 Alfonso Toschi  
alfonso.toschi@libero.it

D. 2080 Domenico Apolloni  
apollonid@gmail.com

D. 2090 Roberta Gargano  
robertagargano@yahoo.it

D. 2100 Marcello Lando  
marcellolando01@gmail.com

D. 2110 Giorgio De Cristoforo  
giorgio.decrisoforo@gmail.com

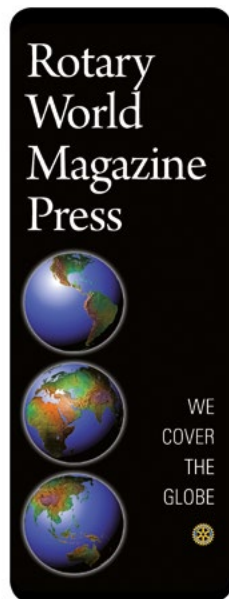
D. 2120 Livio Paradiso  
livpar@libero.it

## IN COPERTINA

Grafica dedicata alle nuove  
generazioni, tematica mensile del  
Rotary International.

## PUBBLICITÀ

Pagine di comunicazione rotariana:  
pag. 2, 7, parte di pag. 8, 12, 28, 45,  
53, 56, parte di pag. 66 e 70, 71, 80.  
Sono pagine pubblicitarie: pag. 79.



## ROTARY WORLD

### MAGAZINE PRESS

Edizioni del Rotary International

Network delle 31 testate regionali certificate dal Rotary International

Distribuzione: oltre 1.200.000 copie in più di 130 paesi - lingue: 25

### Rotary International

House Organ: The Rotarian

### Editor-in-Chief RI Communications

Division Manager: John Rezek

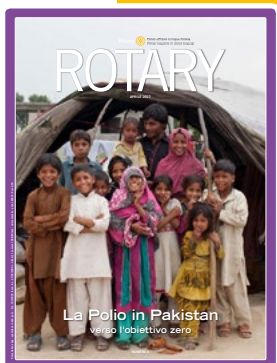
### Testate ed Editor rotariani

**Rotary Italia** (Italia, Malta, San Marino) Andrea Pernice - **Rotary Africa** (Angola, Botswana, Isole Comoro, Djibouti, Etiopia, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambico, Namibia, Reunion, Seychelles, Sudafrica, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe Sarah van Heerden) Sarah van Heerden - **Vida Rotaria** (Argentina, Paraguay, Uruguay) Juan Carlos Picena - **Rotary Down Under** (Samoa americane, Australia, Cook Islands, Repubblica Democratica di Timor Leste, Repubblica Democratica di Tonga, Fiji, Polinesia francese, Kiribati, New Caledonia, Nuova Zelanda, Isola Norfolk, Papua Nuova Guinea, Samoa, Isole Solomon, Tonga, Vanuatu) Mark R. Wallace - **Rotary Contact** (Belgio e Lussemburgo) Paul Gelders - **Brasil Rotário** (Brasile) Milton Ferreira Tito Magalhães Gondim - **Rotary in Bulgaria** (Bulgaria, Macedonia, Serbia) Nasko Nachev - **Rotary Canada** Vanessa Glavinskis - **Revista Rotaria** (Bolivia, Costa Rica, Repubblica Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras,

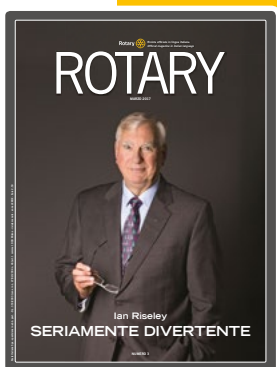
Nicaragua, Panama, Paraguay, Uruguay, Venezuela) Maria de Souki - **El Rotario de Chile** (Cile) Francisco Socias - **Colombia Rotaria** (Colombia) Enrique Jordan-Sarria - **Rotary Good News** (Repubblica Ceca e Slovacchia) František Ryneš - **Rotary Magazine** (Armenia, Bahrain, Cipro, Egitto, Georgia, Giordania, Libano, Sudan, Emirati Arabi Uniti) Logaina Ma'Moun - **Le Rotarien** (Algeria, Andorra, Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerun, Repubblica Centrale Africana, Ciad, Isole Comoros, Repubblica Democratica del Congo, Djibouti, Guinea Equatoriale, Francia, Guiana francese, Gabon, Guadaloupe, Guinea, Côte d'Ivoire, Libano, Madagascar, Mali, Martinique, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Monaco, Marocco, Nuova Caledonia, Niger, Reunion, Romania, Ruanda, Saint Pierre et Miquelon, Senegal, Tahiti, Togo, Tunisia, Vanuatu) Christophe Courjon - **Rotary Magazin** (Austria e Germania) Rene Nehring - **Rotary** (G.B. Irlanda) Allan Berry - **Rotary News/Rotary Samachar** (Bangladesh, India, Nepal, Sri Lanka) T.K. Balakrishnan - **The Rotary-No-Tomo** (Giappone) Noriko Futagami - **The Rotary Korea** (Corea) Eun Ok Lee - **Rotarismo en México** (Messico) Tere Villanueva Vargas - **Rotary Magazine** (Olanda) Marjoleine Tel - **Rotary Norden** (Danimarca, Finlandia, Islanda, Norvegia, Svezia) Per O. Dantoft, Markus Örn Antonsson, Börje Alström, Ottar Julsrud - **El Rotario Peruano** (Perù) Juan Scander Juayeq - **Philippine Rotary** (Filippine) Melito S. Salazar Jr. - **Rotarianin** (Polonia) Maciej K. Mazur - **Portugal Rotário** (Angola, Capo Verde, Guinea-Bissau, Macau, Mozambique, Portogallo, São Tomé, Timor Leste, Principe) Artur Lopes Cardoso - **The Rotarianets** (Russia) Stephanie Tsomakaeva - **España Rotaria** (Spagna) Elisa Loncán - **Rotary Suisse Liechtenstein** (Liechtenstein e Svizzera) Oliver P. Schaffner - **The Rotarian Monthly** (Hong Kong District 3450, Macau, Mongolia, Taiwan) Robert T. Yin - **Rotary Thailand** (Cambodia, Laos, Thailandia) Channan Chanruang - **Rotary Dergisi** (Turchia) Ahmet S. Tükel - **Rotariets** (Belarus e Ucraina) Maciej K. Mazur - **Rotary Today** (Gran Bretagna e Irlanda) Charles Fletcher.

# Rotariani DIGITALI

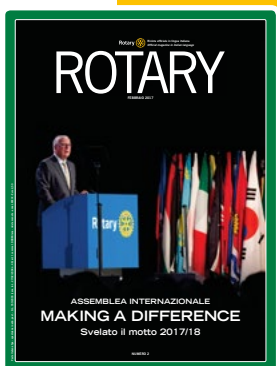
EDICOLA  
On-line



Aprile



Marzo



Febbraio



Accedi all'archivio  
delle riviste on-line!

[www.rotaryitalia.it](http://www.rotaryitalia.it)

## UTILITÀ IN VISTA



Apri un contenuto  
di approfondimento



Guarda un video  
sull'argomento



Sfoggia la  
photogallery



Visualizza nuovi  
contenuti extra

**INDICE**

Torna all'indice



Scarica il file



Clicca e scopri le  
sezioni aggiuntive

### Approfondisci

Link a siti rotary nel mondo,  
link ai siti dei partner rotariani

### Gallery

Sfoggia le gallery on-line

### Ovunque

In ufficio, a casa, in viaggio,  
in vacanza...

### Edicola on-line

Quando vuoi puoi accedere  
all'archivio riviste, consultare  
comodamente tutte le uscite,  
fare ricerche rapide tra i  
contenuti meno recenti

### Contenuti Extra

Oggi leggi ancora di più.  
Nella versione digitale hai  
accesso alle pagine aggiuntive

### Comoda

Sfoggia comodamente la rivista  
dal tuo smartphone o dal tuo  
tablet. Ingrandisci le fotografie  
e i contenuti che ti interessano.  
Utilizza i link del sommario  
per una lettura più rapida

### Da condividere

Utilizza l'interfaccia web con cui  
sfogli la rivista per salvare e  
inviare ai tuoi amici gli articoli  
più interessanti, o per salvare  
gli articoli che parlano del  
tuo club o di progetti cui  
hai partecipato

## ROTARY FOUNDATION IL CHAIRMAN

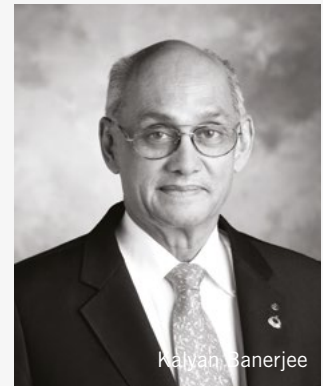
RENDERE IL MONDO UN POSTO MIGLIORE PER 100 ANNI



Mentre ci accingiamo a celebrare l'anno del centenario della Fondazione Rotary, dovremmo riflettere sull'aspetto che avrebbe il mondo se i rotariani non avessero mai creato un fondo di dotazione per fare del bene nel mondo. Sicuramente non saremmo arrivati al punto di eradicare la polio senza il programma storico del Rotary, PolioPlus, e pur continuando con le vaccinazioni di routine a opera di operatori sanitari e governi non avremmo ottenuto grandi risultati senza la leadership e il supporto del Rotary, che ha insistito per andare oltre il semplice contenimento del virus, per realizzarne l'eradicazione globale.

Consideriamo poi le altre malattie che i progetti sovvenzionati della Fondazione hanno prevenuto e curato grazie all'accesso all'assistenza sanitaria, all'acqua potabile e alle strutture igienico-sanitarie. Malaria, colera, HIV/AIDS, filaria di Medina: l'elenco è davvero lungo. Pensiamo a quante migliaia di persone i rotariani hanno evitato la sofferenza e, in molti casi, la morte, grazie ai progetti realizzati. Senza la Fondazione, tante persone sarebbero rimaste analfabete e molte non avrebbero ottenuto le conoscenze professionali necessarie per guadagnarsi da vivere e per sostenere la propria famiglia. Parliamo poi del

nostro obiettivo di pace. Nel 2002, i primi borsisti della pace cominciarono gli studi presso i Centri della pace del Rotary. Oggi, centinaia dei nostri borsisti stanno usando le proprie competenze per prevenire e mediare i conflitti e per aiutare coloro le cui vite sono state devastate dalla guerra. Nei villaggi di tutto il mondo, potrete trovare centinaia di targhe che identificano progetti della Fondazione Rotary, accanto a pozzi e affisse sui muri di cliniche e di scuole. Quando io vedo una di queste targhe, mi sento orgoglioso di essere rotariano e penso a come i miei contributi abbiano aiutato a realizzare tutto ciò. Non dimentichiamo mai che, dietro a ognuna di queste targhe, c'è una storia di persone le cui vite sono state toccate e, forse, salvate. Sono queste storie che dimostrano in modo conclusivo quanto il mondo sia migliore grazie all'esistenza della Fondazione Rotary.



Kalvan Banerjee

### ROTARY CLUB CENTRAL ROTARY CLUB CENTRAL ROTARY CLUB CENTRAL ROTARY CLUB CENTRAL

PIANIFICHIAMO ASSIEME

MONITORIAMO PROGRESSI

RAGGIUNGIAMO OBIETTIVI

**cominciamo**

[www.rotary.org/clubcentral](http://www.rotary.org/clubcentral)



Un'unica interfaccia



Elimina l'uso di carta



Favorisce la continuità della leadership



Permette ai club di monitorare i loro progressi



Crea trasparenza



Mette in mostra le importanti opere svolte nel mondo





**IMPORTANTI APP DA SCARICARE**

Al Congresso RI 2017 di Atlanta, dal 10 al 14 giugno, il tuo smartphone può aiutarti a monitorare il programma, prendere appuntamenti e sapere dove andare. Semplifica la tua vita scaricando le seguenti app.

Comincia con l'app gratuita **"Rotary Events"**: visita il tuo *app store* e cerca "Rotary Events". Questa app ti consente di pianificare il tuo programma quotidiano, leggere le informazioni sui relatori e scaricare il materiale delle sessioni. Inoltre, potrai usare l'app per metterti in contatto con altri rotariani, condividere foto, valutare le sessioni e inviare il tuo *feedback* agli organizzatori del congresso.

Scopri tutti gli avvenimenti in città, riguardo la musica, il teatro e l'arte, grazie alla app **"Atlanta PlanIt"**, che propone gli elenchi dettagliati di tutti gli eventi. Per le recensioni di ristoranti e di sale concerto, scarica l'app "Atlanta magazine", che consente di acquistare il numero di dicembre 2016 di "Best of Atlanta" a 5,99 dollari senza bisogno dell'abbonamento. Il numero della rivista contiene dei consigli su dove mangiare, andare a teatro e ascoltare musica.

Quando esci dal Georgia World Congress Center, approfitta del sistema di trasporti pubblici di Atlanta, **MARTA**. L'app gratuita "MARTA On the Go" contiene gli orari per tutti i percorsi, inclusi i tempi previsti di arrivo, le mappe del sistema e una funzione che ti consente di trovare la stazione e la fermata più vicine.

HANK SARTIN



Registrati al Congresso RI 2017 di Atlanta sul sito [www.riconvention.org/it](http://www.riconvention.org/it)

# GIRO DEL MONDO

## attraverso il servizio rotariano



### GUATEMALA (1)

Aldous Huxley ha descritto il Lago Atitlán, una delle più famose attrazioni del Guatemala, come il Lago di Como “ma con ulteriori bellezze date dagli immensi vulcani”. La civilizzazione, però, ha lasciato il segno, e le fuoriuscite di fosforo e altri tipi di materiali di scarico hanno inquinato le acque del lago. Il Rotary Club di Lake Atitlán-Panajachel, sulla riva occidentale, è stato fondato in parte per rivitalizzare la salute ecologica del lago stesso. A dicembre, i soci del Club hanno diretto e partecipato alla piantumazione di 1.000 *tule*, una specie di giunco che funge da filtro naturale degli acquitrini sugli argini del lago. Il Club ha donato 250 dollari

per acquistare le piante, 1 dollaro per ogni giunco, e il resto dei fondi è stato donato dai rotaractiani e da un’iniziativa di *GoFundMe*. Il governo del Guatemala è stato incaricato di supervisionare il progetto, mentre il gruppo di volontari, chiamati *Sembremos Tul*, insieme ai *tuleros* professionisti, gli indigeni Maya, si occupano della manutenzione delle foreste.

**Il Lago Atitlán con i suoi 350 metri è il lago più profondo dell'America Centrale.**



Clicca sulle bandiere per curiosare tra i contenuti web dei RC del mondo!



## ISOLE VERGINI AMERICANE (2)

La scuola elementare “Juanita Gardine” serve studenti a rischio nelle aree povere di St. Croix. Gli allievi stanno accogliendo con entusiasmo i valori del Rotary, e nel mese di novembre il Governatore del Distretto 7020, Haresh Ramchandani, ha partecipato alla cerimonia di fondazione di un Club EarlyAct. Il Club, con circa 50 soci di quinta elementare e prima media, e il Rotary Club padrino di St. Croix hanno raccolto oltre 1.000 dollari per Haiti, dopo l’uragano Matthew. “Abbiamo deciso di creare il Club perché la loro è la scuola dimenticata”, ha dichiarato Sandra Gerard-Leung, presidente del Rotary Club. “Questi sono ragazzi intelligenti e volenterosi, capaci di sorprenderci e di ispirarci ogni volta che stiamo insieme”.



## PAKISTAN (3)

Il Rotary Club di Multan Cantt ha fornito mani protesiche a 23 persone attraverso un programma diretto dal presidente e fondatore del Club, Salman Mubarak, amministratore delegato di un ospedale locale. Le mani LN-4, delle protesi leggere e durature, sono state donate dalla *Ellen Meadows Prosthetic Hand Foundation* di San Francisco. “Abbiamo realizzato il progetto a causa del grande bisogno delle persone che hanno subito amputazioni per incidenti, principalmente dovuti a macchine primitive usate per il mangime del bestiame”, e per la cancrena provocata dal diabete, ha dichiarato Mubarak. “Siamo orgogliosi del nostro piccolo, ma speciale risultato”.

**Gli infortuni legati al *toka*, una macchina per la preparazione del mangime, sono la causa principale delle amputazioni in Pakistan.**



## TANZANIA (5)

Ai piedi del Kilimangiaro, i rotariani hanno collegato una scuola e decine di abitazioni alla corrente elettrica e hanno installato sistemi di raccolta di acqua piovana sui tetti, oltre a cisterne per migliaia di abitanti a Tarakea. Il Rotary Club di Mkuu-Rombo ha collaborato con il Rotary Club di Pullman, Washington, per il progetto di sovvenzione globale di circa 90.000 dollari, che ha portato luce da energia solare ai bambini, formazione e libri sull’acqua potabile e sulle strutture igieniche, e un impianto per energia solare per un centro sanitario locale.



## FILIPPINE (4)

Grazie a un contributo di 11.500 dollari del Rotary Club di Osaka-East, Giappone, e a un’ulteriore donazione di 500 dollari del Rotary Club di Manila, è stato possibile installare pannelli solari sul tetto di un dormitorio che ospita 50 bambini fisicamente e mentalmente disabili, presso l’*Hospicio de San Jose* a Manila. Il progetto fornirà 525 ore di elettricità al mese, aiutando a ridurre i costi operativi dell’istituto, creato nel 1810 e considerato come la più vecchia organizzazione di beneficenza delle Filippine. I fondi risparmiati saranno usati per curare altri residenti, ha detto l’amministratrice Suor Maria Socorro Pilar Evidente.



# CELEBRA CON NOI AD ATLANTA



Ad Atlanta, potremo celebrare il Centenario della Fondazione insieme ai Rotariani di tutto il mondo.

In occasione del Congresso, prevedo di vedere la versione speciale di "Via col vento" in un cinema storico della città e visitare il famoso Acquario della Georgia e il Center for Civil and Human Rights.

Non vedo l'ora di arrivare ad Atlanta, "Città della pace".

Francesco Socievole, E/MGA  
Rotary Club di Amantea, Italia

**Registrati ora su  
[riconvention.org/it](http://riconvention.org/it)**

Rotary



**CONGRESSO ROTARY  
ATLANTA, GEORGIA, USA  
10-14 GIUGNO 2017**





# AREE D'INTERVENTO DEL ROTARY





# AREE D'INTERVENTO DEL ROTARY



L'impegno del Rotary comincia nelle comunità e ognuna di esse ha esigenze e problemi diversi. Sebbene possiamo svolgere il nostro servizio in un'infinità di modi, come rotariani concentriamo i nostri sforzi nelle sei aree d'intervento che rispecchiano i più pressanti bisogni umanitari. Abbiamo un record di successi nelle seguenti aree:

- **PACE E PREVENZIONE/RISOLUZIONE DEI CONFLITTI**
- **PREVENZIONE E CURA DELLE MALATTIE**
- **ACQUA E STRUTTURE IGIENICO-SANITARIE**
- **SALUTE MATERNA E INFANTILE**
- **ALFABETIZZAZIONE E EDUCAZIONE DI BASE**
- **SVILUPPO ECONOMICO E COMUNITARIO**

Il soci del Rotary che si accingono a realizzare nuovi progetti sono incoraggiati a prendere in considerazione queste aree e le loro innumerevoli opportunità di servizio. Questa pubblicazione presenta brevemente ciascuna area e alcune idee sugli interventi a livello locale e internazionale

## SOVVENZIONI GLOBALI DELLA FONDAZIONE E AREE D'INTERVENTO

Tutti i club e i distretti interessati a promuovere iniziative sostenibili e con risultati a lungo termine in una o più aree d'intervento possono richiedere il finanziamento di una sovvenzione globale. Tra le iniziative finanziabili vi sono progetti umanitari, borse di studio e squadre di formazione professionale. Le domande di finanziamento devono includere un piano di monitoraggio e valutazione basato sui parametri stabiliti dalla Fondazione per ogni area. Per maggiori informazioni sui criteri stabiliti per le sovvenzioni globali nelle diverse aree d'intervento, consultare le Dichiarazioni sul regolamento delle aree d'intervento, all'indirizzo [Rotary.org/it](http://Rotary.org/it).

## ROTARY SHOWCASE

Per informazioni sulle iniziative degli altri club nelle aree d'intervento, consultare Rotary Showcase ([www.rotary.org/it/showcase](http://www.rotary.org/it/showcase)), una piattaforma ideata per diffondere informazioni sui progetti rotariani. Da queste pagine potrete trarre ispirazione dalle storie di successo nel mondo rotariano e far conoscere agli altri soci i progetti svolti dal vostro club per fare la differenza.



## PACE E PREVENZIONE/RISOLUZIONE DEI CONFLITTI

### RISPONDERE AI CONFLITTI

# 20.000 persone

vengono mutilate o uccise ogni anno dalle mine antiuomo.



**AZIONE:**  
**IDENTIFICARE I FATTORI ALLA BASE** del conflitto e contribuire a mitigarli.

**AZIONE:**  
**SOCCORRERE I RIFUGIATI** delle aree di conflitto.

**AZIONE:**  
**AIUTARE I BAMBINI** rimasti orfani, feriti o traumatizzati dai conflitti.

# 51 milioni

sono attualmente profughi a causa di conflitti armati e persecuzioni.

## Il 90% delle vittime

dei conflitti armati fa parte della popolazione civile e almeno la metà è costituita da bambini.



**AZIONE:**  
**FORNIRE SUPPORTO AI GRUPPI** emarginati, a rischio di violenze o persecuzione.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Organizzare progetti d'azione che coinvolgano tutti i membri della comunità, incluse le donne, le minoranze etniche o religiose e le parti contrapposte nel conflitto.
2. Comprendere e osservare le leggi e le usanze delle comunità da aiutare.





## PREVENIRE I CONFLITTI/EDIFICARE LA PACE

# 300.000 bambini soldato

(ragazzi e ragazze di età inferiore ai 18 anni) sono coinvolti nei conflitti armati in tutto il mondo.



### AZIONE:

#### RECLUTARE CANDIDATI

per le borse della pace del Rotary. Ogni anno vengono offerte fino a 100 borse di studio per i programmi di specializzazione presso i Centri della pace del Rotary.

### AZIONE:

#### AFFRONTANO LE CAUSE ALLA BASE DEI CONFLITTI,

come povertà, disuguaglianze, tensioni etniche, mancanza di accesso all'istruzione e la distribuzione non equa delle risorse.

### AZIONE:

#### INCORPORARE STRATEGIE DI RISOLUZIONE E MEDIAZIONE

del conflitto nei progetti d'azione che riguardano scuole locali, orfanotrofi, posti di lavoro e centri sociali.

### AZIONE:

#### PARTECIPARE AD ATTIVITÀ DI AFFIATAMENTO E SERVIZIO

con i Rotary club di altre parti del mondo per promuovere la comprensione e la pace.

## CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Usare il sistema del gioco di ruolo e attività sportive per insegnare ai bambini e ai giovani modi socialmente appropriati per affrontare situazioni di conflitto.
2. Includere nei progetti d'azione la formazione degli esponenti della comunità nelle tecniche di prevenzione dei conflitti e mediazione, come il dialogo e i metodi alternativi di risoluzione delle controversie.
3. Collaborare con i borsisti della pace del Rotary e con altri esperti e organizzazioni a iniziative di prevenzione dei conflitti.



## PREVENZIONE E CURA DELLE MALATTIE

### PREVENIRE LE MALATTIE

**1 miliardo di persone** ogni anno soffrono a causa di malattie tropicali non curate, come la febbre dengue e la lebbra.



**AZIONE:**  
**SOSTENERE PROGRAMMI DI EDUCAZIONE** sanitaria per prevenire la diffusione delle malattie e ridurre il rischio di trasmissione.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Consultarsi con i soci Rotary che hanno esperienza medica o nel campo della sanità.
2. Collaborare con ospedali locali e regionali, centri medici, università e ministeri della salute per evitare di duplicare gli sforzi e per approfittare delle risorse locali.
3. Reclutare volontari tra gli operatori sociali, i medici e il personale sanitario per somministrare le vaccinazioni.
4. Ricordarsi che i programmi più efficaci sono quelli già comprovati, appropriati all'età e corretti dal punto di vista medico.

**AZIONE:**  
**AIUTARE NELLE CAMPAGNE** di vaccinazione contro le malattie infettive.





## ASSISTENZA SANITARIA

**2,4 milioni** di medici, infermieri, levatrici e altri operatori specializzati sono richiesti in tutto il mondo.



**AZIONE:**  
**FINANZIARE LA FORMAZIONE CONTINUA** per gli operatori sanitari tramite borse di studio, elargizione di stipendi e il riconoscimento pubblico.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Collaborare con i centri sanitari locali allo sviluppo di programmi in grado di attrarre operatori sanitari con varie competenze. La carenza di una particolare specialità può sovraccaricare lo staff e limitare le cure disponibili.
2. Assicurarsi che la formazione si tenga vicino ai luoghi di residenza e lavoro degli operatori per facilitare la frequenza ai corsi.

**57 Paesi** necessitano di infermieri, ostetriche e altro personale di assistenza sociale.

**AZIONE:**  
**MIGLIORARE E AMPLIARE L'ACCESSO** alle cure mediche gratuite e a basso costo nelle aree svantaggiate.







## ACQUA E STRUTTURE IGIENICO-SANITARIE

### SERVIZI E IGIENE

**2,5 miliardi di persone**

non hanno accesso a strutture igienico-sanitarie adeguate.

**1.400 bambini**

muoiono ogni giorno a causa di malattie dovute alla mancanza di servizi igienici e acqua pulita.

#### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Evitare di imporre soluzioni dall'alto e aiutare invece la comunità a individuare la soluzione più adatta al proprio caso.
2. Non ignorare l'importanza dei servizi igienici: pochissime persone muoiono di sete; milioni muoiono a causa di malattie prevenibili che derivano dall'acqua.



#### AZIONE:

#### MIGLIORARE LE STRUTTURE

fornendo servizi igienici e latrine con sistema fognario o recinzione di sicurezza.

#### AZIONE:

#### PROMUOVERE BUONE ABITUDINI IGIENICHE

attraverso l'educazione. Il corretto lavaggio delle mani con acqua e sapone è in grado di ridurre i casi di diarrea fino al 35 per cento.





## MIGLIORARE L'ACCESSO ALL'ACQUA PULITA

# 6 ore al giorno

vengono impiegate dalle donne di alcune zone dell'Africa per procurarsi l'acqua da sorgenti remote.



### AZIONE:

#### FORNIRE SISTEMI DI DEPURAZIONE

dell'acqua per uso domestico, come i filtri, sistemi di clorazione o depuratori a luce solare.

### AZIONE:

#### REALIZZARE SISTEMI DI RACCOLTA

dell'acqua piovana da bere o per alimentare le falde acquifere sotterranee.

### AZIONE:

#### COSTRUIRE POZZI

per l'estrazione dell'acqua dalle falde acquifere sotterranee.

# 748 milioni di persone

non hanno accesso all'acqua potabile.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Incoraggiare la comunità a nominare un comitato permanente che si occupi della questione idrica e a istituire un ragionevole sistema tariffario con cui finanziare nel lungo termine il funzionamento e la manutenzione dell'impianto.
2. Pianificare attentamente i lavori di scavo di un nuovo pozzo per garantire che l'acqua sia potabile e il pozzo ecologicamente sostenibile.
3. Utilizzare tecnologie e attrezzature disponibili localmente e a norma, in modo che sia facile reperire i ricambi e la manodopera per i lavori di manutenzione.



### AZIONE:

#### PROMUOVERE SOLUZIONI A BASSO COSTO

come pastiglie di cloro o bottiglie di plastica da esporre ai raggi solari per migliorare la qualità dell'acqua.



## SALUTE MATERNA E INFANTILE

### ASSISTENZA SANITARIA PER BAMBINI

# 6,3 milioni di bambini

di età inferiore ai cinque anni muoiono ogni anno a causa di malattie, malnutrizione, scarsa assistenza sanitaria e condizioni igieniche inadeguate.



#### AZIONE:

Sviluppare o finanziare programmi che forniscono

#### VACCINAZIONI e ANTIBIOTICI.

Morbillo, malaria, polmonite, AIDS e malattie diarroiche sono le principali cause di morte dei bambini di età inferiore ai cinque anni.



#### AZIONE:

#### INCLUDERE ATTIVITÀ NEL CAMPO DELL'ACQUA, IGIENE E STRUTTURE SANITARIE

per massimizzare la buona alimentazione dei bambini. La diarrea causata dalle acque non potabili peggiora la malnutrizione nei bambini.



#### AZIONE:

#### PREVENIRE LA TRASMISSIONE DI HIV DA MADRE A FIGLIO,

incoraggiando l'uso di droghe antiretrovirali e latte in polvere per l'allattamento.

#### AZIONE:

#### PROMUOVERE UNA BUONA ALIMENTAZIONE

e incoraggiare l'allattamento materno.





## SALUTE RIPRODUTTIVA

# 222 milioni di donne

che preferirebbero rimandare o evitare la gravidanza non hanno accesso a metodi contraccettivi sicuri ed efficaci.



**AZIONE:**  
**FORNIRE FORMAZIONE  
E ACCESSO ALLA  
PIANIFICAZIONE FAMILIARE.**

Risolvere le carenze d'accesso alla contraccezione può contribuire a ridurre la mortalità materna di quasi un terzo.

**AZIONE:**  
**FORNIRE KIT  
PER IL PARTO**  
agli operatori sanitari.

### CONSIGLIO PER IL SUCCESSO:

Rispettare le convinzioni della comunità in materia di pianificazione familiare. Così facendo si favoriranno i buoni rapporti e si risponderà meglio ai bisogni della comunità.

## ASSISTENZA IN GRAVIDANZA E PARTO

Nell'Africa subsahariana

# 1 donna su 39 muore

durante la gravidanza o per complicazioni del parto.



**AZIONE:**  
**FINANZIARE  
PROGRAMMI**  
di formazione accreditati per operatori sanitari.

## L'80% dei decessi

materni può essere evitato mediante l'accesso ai servizi di assistenza riproduttiva e la formazione degli operatori sanitari.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Assicurare la sostenibilità dei programmi di formazione sanitaria trasferendone la responsabilità e il potere decisionale alla comunità locale.
2. Consultare i soci del Rotary che lavorano nel settore della salute materna e infantile, come ostetriche e medici specializzati in ostetricia e ginecologia.
3. Collaborare con organizzazioni locali con esperienza in materia di salute materna e infantile.



## ALFABETIZZAZIONE ED EDUCAZIONE DI BASE

### FORMAZIONE PER INSEGNANTI

Nel mondo mancano

# 1,7 milioni di insegnanti

per garantire il diritto all'istruzione.

#### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Sviluppare relazioni a lungo termine con gli insegnanti per assicurare che abbiano accesso ai più recenti programmi di formazione e materiali didattici.
2. Consultarsi con i funzionari responsabili dell'istruzione per sviluppare corsi di formazione per insegnanti e programmi scolastici.



#### AZIONE:

**FORNIRE PROGRAMMI DI FORMAZIONE** agli insegnanti e materiali didattici e di cancelleria per le scuole.



#### AZIONE:

#### INVIARE UNA SQUADRA

di formazione professionale per sviluppare programmi scolastici nelle comunità rurali.



## SOSTEGNO AGLI STUDENTI

# 57 milioni di bambini

al mondo non frequentano la scuola.

# 781 milioni di persone

oltre i 15 anni (60 percento donne) sono analfabete.

### AZIONE:

#### FARE DA MENTORE

per gli studenti della propria comunità.

### AZIONE:

#### SOSTENERE PROGRAMMI DI ALFABETTIZZAZIONE CLE

(*Concentrated Language Encounter*), basati su testi o attività d'immersione a basso costo, efficaci sia per bambini che adulti.

### AZIONE:

#### PARTECIPARE COME VOLONTARI

durante le lezioni o nei programmi di doposcuola.

### AZIONE:

#### Sviluppare un programma di ALFABETTIZZAZIONE PER ADULTI.

### AZIONE:

#### PROMUOVERE L'ISCRIZIONE DEGLI STUDENTI

e combattere l'assenteismo per motivi di salute sostenendo la diffusione di mense scolastiche, acqua potabile e servizi igienici.

### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Eliminare le barriere all'istruzione delle ragazze a causa di usanze culturali, problemi di sicurezza e la necessità per le ragazze di contribuire all'economia familiare. La parità dei sessi è fondamentale per lo sviluppo sostenibile delle comunità.
2. Coinvolgere attivamente studenti, genitori, insegnanti e amministratori per garantire il supporto ai programmi svolti.
3. Collaborare con altre organizzazioni locali per sponsorizzare un programma CLE.





## SVILUPPO ECONOMICO E COMUNITARIO

### REDDITO E RISPARMI

# 190 milioni di persone

hanno accesso a fondi di microcredito.



#### AZIONE:

#### COLLABORARE CON UN'ISTITUZIONE

di microfinanza locale per fornire l'accesso ai servizi finanziari e un'infrastruttura finanziaria nella comunità.

**AZIONE:**  
**SVILUPPARE  
RISORSE PER OPERAZIONI  
BANCARIE MOBILI** in collaborazione con un istituto di microfinanza. I telefoni cellulari, se utilizzati per effettuare depositi e trasferimenti di fondi, possono favorire l'accesso ai sistemi bancari nelle comunità in via di sviluppo.



#### CONSIGLI PER IL SUCCESSO:

1. Fare in modo che i beni e le forniture destinati a progetti di servizio nelle comunità in via di sviluppo vengano acquistati localmente, in modo da contribuire all'economia locale ed evitare spese di spedizione.
2. Creare un Gruppo d'azione rotariana e incoraggiare i suoi membri a darsi da fare localmente, a identificare gli ostacoli al progresso economico della comunità e a sviluppare soluzioni sostenibili.



## CREAZIONE DI LAVORO E IMPRENDITORIALITÀ

# 1,4 miliardi le persone

- quasi la metà con un lavoro - vivono con meno di 1,25 USD al giorno.



### AZIONE:

**INVIARE  
UNA SQUADRA** di formazione professionale per insegnare ai piccoli imprenditori delle comunità in via di sviluppo a creare un piano d'affari e a mantenere una corretta contabilità finanziaria.

### AZIONE: ESPANDERE LE OPPORTUNITÀ DI FORMAZIONE

professionale, compresa la programmazione del collocamento presso organizzazioni locali senza scopo di lucro.

**AZIONE:  
COLLABORARE  
CON UNA COOPERATIVA  
CHE OFFRA CORSI** di formazione professionale e compartecipazione ai suoi iscritti in base a principi democratici.



**AZIONE:  
FORNIRE  
ATTREZZATURE O  
MATERIALI A UNA  
COOPERATIVA** per aumentare la produzione e le vendite a livello locale.

### CONSIGLIO PER IL SUCCESSO:

Sostenere l'imprenditorialità e le microimprese nelle comunità in via di sviluppo. Il loro successo a livello locale può portare alla creazione di altre opportunità.

# Pianta una foresta con un singolo albero.



**Il Fondo di Dotazione della Fondazione Rotary**  
investe, secondo la visione del Rotary, in un mondo migliore.  
Una volta piantata, la tua donazione contribuisce ai finanziamenti in corso  
per l'educazione, l'acqua, la salute, lo sviluppo economico, e la pace.  
Quello che doni oggi assicura il domani del Rotary.

**Pianta i tuoi soldi dov'è il tuo cuore.**

[www.rotary.org/give](http://www.rotary.org/give)



# LA TUA DONAZIONE: DALLA A ALLA Z

## Il migliore amministratore è la Fondazione Rotary

Adesso ti spieghiamo perché.

ILLUSTRAZIONI A CURA DI GWEN KEREVAL



Nel 2016, la Fondazione Rotary ha ottenuto il punteggio più alto possibile da *Charity Navigator* - 100 punti su 100 - per la sua forte salute finanziaria e per l'impegno alla responsabilità e alla trasparenza. Questo è il nono anno consecutivo in cui la Fondazione ha ottenuto un punteggio di quattro stelle dal valutatore indipendente degli enti di beneficenza degli Stati Uniti, una distinzione ottenuta solo dall'1% degli enti di beneficenza. Anche la *Association of Fundraising Professionals*

ha nominato la Fondazione Rotary tra le migliori fondazioni del mondo per il 2016, un riconoscimento presentato in precedenza a nomi noti come Kellogg e MacArthur. Queste organizzazioni sono d'accordo: fare una donazione alla Fondazione Rotary significa fare un investimento saggio. Abbiamo seguito la tua donazione dall'inizio alla fine per scoprire come la Fondazione si assicuri che i fondi abbiano un impatto duraturo nel tempo.

segue >>

## Dirigere la tua donazione

C'è una ragione per la quale i rotariani donano alla Fondazione: si tratta di un modo semplice per realizzare gli obiettivi filantropici - che si tratti di supporto a progetti di approvvigionamento idrico, all'eradicazione della polio o a una particolare sovvenzione globale. "Anche le più piccole donazioni possono essere inviate a un fondo specifico - sovvenzione globale, polio o area d'intervento nell'ambito del Fondo Mondiale", ha dichiarato April Jensen, socia del Rotary Club di Evanston, Illinois, che lavora nell'ufficio *Fund Development* per la Fondazione. È anche possibile non dare limiti alla

propria donazione e in tal modo la Fondazione ha maggiore flessibilità per utilizzare la donazione con i progetti che ne hanno maggiore bisogno.

Hai sempre pensato di costituire una borsa di studio o una fondazione di famiglia, ma non sei interessato a tutti gli impegni dovuti dall'amministrazione? Lascia fare alla Fondazione Rotary. Facendo una donazione di oltre 25.000 dollari, riceverai rapporti personalizzati, con dettagli sui progetti che stai finanziando. Potrai fare una donazione secondo le tue esigenze finanziarie - in contanti, in azioni o in lasciti.

**Qualsiasi contributo può essere donato a un fondo specifico: a End Polio Now, a una sovvenzione globale individuale, oppure a una delle aree d'intervento del Rotary.**

## Investire i tuoi fondi

Nel 2015/2016, il 91% dei fondi della Fondazione è stato usato per programmi e sovvenzioni, e solo il 9% è stato impiegato per le spese di amministrazione. In che modo la Fondazione si accerta che la maggior parte delle donazioni finanzino i programmi sostenibili che ti interessano? Il past presidente RI Ron Burton, attualmente a capo della commissione per gli investimenti della Fondazione Rotary, ha dichiarato che per assicurare che tutti i fondi per il progetto vengano usati quando è necessario, tutti i contributi al Fondo annuale della Fondazione sono investiti per tre anni. La commissione per gli investimenti include tre amministratori della

Fondazione e sei rotariani professionisti nel campo finanziario, che si assicurano che i tuoi fondi siano investiti in modo responsabile durante questo periodo. Alla fine dei tre anni, gli utili generatisi dagli investimenti della tua donazione vengono usati per le spese operative della Fondazione. "Non conosco nessun'altra organizzazione come la nostra, con un sistema come questo. È brillante", ha affermato Jensen. Il capitale viene diviso 50/50, con una metà per il tuo FODD e l'altra metà per il Fondo Mondiale, che gli amministratori della Fondazione utilizzano per equiparare le sovvenzioni più importanti.

segue >>

# Approvare le sovvenzioni

Quando la Fondazione approva una sovvenzione per finanziare un progetto, come può assicurare che i tuoi fondi avranno un impatto duraturo? “La sostenibilità comincia con la valutazione comunitaria”, ha detto Philip J. Silvers, past consigliere RI e presidente del Cadre dei consulenti tecnici della Fondazione. Prima di pianificare i progetti, i rotariani parlano con la popolazione della comunità da servire - padri, madri, bambini, anziani, leader politici - per comprendere il contesto complessivo delle esigenze comunitarie. “In questo modo, qualsiasi progetto emerga, la collettività può sentire che il progetto appartiene loro. Non si tratta di imporre un progetto, perché sappiamo cosa succede quando si impone qualcosa. Quello che desideriamo veramente è creare un senso di appartenenza al progetto sin dall’inizio”, ha affermato Silvers. Occorre soddisfare sei elementi di sostenibilità nella pianificazione di un progetto con sovvenzione globale: cominciare dalla comunità, incoraggiare il senso di appartenenza locale, fornire la formazione, acquistare a livello locale, trovare finanziamenti locali e misurare i successi. Questo assicura che il progetto

possa offrire soluzioni a lungo termine e che la comunità possa gestire il progetto dopo l’esaurimento dei fondi della sovvenzione. Gli sponsor del progetto non devono fare tutto questo da soli. La Fondazione Rotary mette a disposizione lo staff in grado di aiutare la pianificazione del progetto - i responsabili per le sovvenzioni sono a conoscenza di questioni regionali e culturali, e i manager delle aree di intervento hanno esperienze significative nel proprio campo professionale. Mettendo in contatto i club con gli esperti regionali e locali per dare direzioni sullo sviluppo sostenibile, sulle sovvenzioni globali su vasta scala all’inizio del processo di pianificazione, il Rotary si impegna a finanziare i progetti con un impatto duraturo nelle comunità. Il presidente della commissione azione internazionale del tuo Distretto, un rotariano nominato dal Governatore, ti può mettere in contatto con una rete di esperti rotariani del posto, ad esempio membri dei Gruppi d’azione rotariana, rotaractiani e borsisti della pace, oltre ad altri alumni del Rotary - che si sono offerti di assistere con progetti e con la pianificazione della sovvenzione globale.

## Occorre soddisfare sei elementi di sostenibilità nella pianificazione di un progetto con sovvenzione globale:

- cominciare dalla comunità
- incoraggiare il senso di appartenenza locale
- fornire la formazione
- acquistare a livello locale
- trovare finanziamenti locali
- misurare i successi



## Garantire progetti forti

La Fondazione Rotary dispone di una rete di volontari rotariani in grado di offrire competenze e consulenze: il Cadre dei consulenti tecnici. Grazie a un database di 700 esperti nelle sei aree d'intervento del Rotary, oltre ad altre specialità - mediatori, diplomatici, ostetrici, ingegneri, banchieri, agronomi, e tanti altri - sicuramente ci sarà qualcuno in grado di aiutare in caso di ostacoli.

I membri del Cadre svolgono un ruolo importante nell'assicurare che i fondi dei donatori abbiano un impatto a lungo termine. Per conto della Fondazione, i membri eseguono una revisione tecnica della fattibilità delle sovvenzioni di grande portata prima della loro approvazione, e fanno visite sul posto per valutare come le sovvenzioni vengono impiegate. “I

rotariani vogliono sapere se qualcosa non funziona o se possono migliorare qualcosa”, ha detto Francis “Tusu” Tusubira, membro del Cadre del Rotary Club di Kampala-North, Uganda. I membri del Cadre eseguono anche revisioni finanziarie a random per aiutare la Fondazione ad assicurare che i finanziamenti alla sovvenzione siano usati nel modo approvato.

“Il Cadre offre responsabilità e assicura qualità, in generale proteggendo i nostri investitori - le persone che fanno le donazioni - e anche i beneficiari”, ha affermato Silvers. “In questo modo, noi proteggiamo anche il brand Rotary. Ci prendiamo l'impegno verso i nostri beneficiari; vogliamo assicurarci che i risultati siano di alta qualità. Sono in gioco il nostro nome e il nostro impegno”.

segue >>

# Monitorare successo e sostenibilità

Monitorare e valutare le sovvenzioni fa parte del design del progetto. “Dalla valutazione comunitaria, noi capiamo il tipo di cambiamento duraturo che potremo creare insieme”, ha continuato a dire Silvers. “Come possiamo misurarlo? Come facciamo a sapere che il cambiamento continuerà nel tempo? Come possiamo dimostrare ai donatori e ai beneficiari che facciamo veramente la differenza?”.

*Rotary Family Health Days* (le giornate della salute familiare del Rotary) sono state riconosciute come progetto di sovvenzione globale di spicco della Fondazione. Le giornate sono organizzate in diversi Paesi dell’Africa, dove i casi di HIV/AIDS e lo stigma riguardante i test per il virus erano notevoli. Nell’ambito del progetto è stata aggiunta una fase di controllo durante la quale i rotaractiani e i membri dei Gruppi Community Rotary chiamavano i pazienti che hanno ricevuto cure mediche tramite il progetto. Le domande erano di vario tipo, ha spiegato Silvers, e dalla sequenza di domande, il 71% dei pazienti ha deciso di fare l’esame per HIV. Questo rappresenta un grande cambiamento culturale. Gli sponsor del progetto scrivono un rapporto finale quando la loro sovvenzione viene chiusa. Il rapporto include le misure iniziali dell’impatto. Dato

che i rotariani includono la sostenibilità del progetto sin dall’inizio, i suoi benefici sono continui. Così come la Fondazione chiede agli sponsor di monitorare l’impatto delle sovvenzioni, anche l’organizzazione esegue una valutazione triennale del suo modello di sovvenzioni. Gli amministratori della Fondazione stanno utilizzando la valutazione più recente, condotta nel 2015/16, per modificare il processo delle sovvenzioni, ad esempio migliorando il modo in cui i club e i distretti trovano dei partner, valutando i requisiti per la valutazione comunitaria e aiutando gli sponsor a incrementare la portata dei loro sforzi grazie al supporto del Cadre o di altri partner.

Nonostante tutto quello che la Fondazione fa per assicurare che le donazioni abbiano un impatto duraturo, sono i rotariani stessi ad avere il maggiore controllo, ha affermato Eric Kimani, coordinatore regionale della Fondazione Rotary per la Zona 20 e socio del Rotary Club di Nairobi-Muthaiga North, Kenya, che ha poi dichiarato: “Avere degli ottimi rotariani è il miglior modo per misurare la buona amministrazione.

Chiunque conosca i rotariani può notare come noi doniamo il nostro tempo e le nostre risorse. Loro sanno che le loro donazioni sono in buone mani”.

**“Come possiamo dimostrare ai nostri donatori e beneficiari che facciamo veramente la differenza?”**





# GLOBAL GRANT

## Il successo inizia dalla progettazione

20 progetti per ispirare e motivare il tuo club.



Per celebrare il suo centesimo anno di vita, la Fondazione Rotary ha riconosciuto 20 sovvenzioni globali che esemplificano come dovrebbe essere un progetto: un impegno sostenibile che si allinei con una delle aree di intervento del Rotary e che sia progettato in cooperazione con la comunità a cui esso è

destinato. Questi progetti degni di nota dimostrano quanto il tuo club possa far leva sulle risorse che la Fondazione mette a disposizione per fare del bene nel mondo. Continua a leggere i consigli dei rotariani che hanno aiutato a dar vita a questi progetti.

segue >>



## ATTREZZARE UN'UNITÀ DI TERAPIA INTENSIVA NEONATALE IN BRASILE

AREA D'INTERVENTO:  
**SALUTE MATERNA  
E INFANTILE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di Registro, Brasile

**Sponsor internazionale:** Rotary Club  
di Nakatsugawa, Giappone

**Budget complessivo:** 172.500 dollari

**Contesto:** il tasso di mortalità infantile era significativamente alto presso la Ribeira Valley, la zona meridionale di San Paolo.

**Obiettivo:** i rotariani hanno lavorato con l'ospedale regionale Dr. Leopoldo Bevilacqua di Pariquera-Açu per decidere l'approccio migliore da impiegare.

La sovvenzione ha fornito l'attrezzatura per l'ospedale neonatale ICU e ha offerto cure prenatali e laboratori per l'allattamento destinati a madri adolescenti.

**Impatto:** la mortalità infantile nella regione è diminuita a sette casi su 1.000 bambini nati.

## SUPPORTARE LE GIORNATE DELLA SALUTE FAMILIARE DEL ROTARY IN UGANDA

AREA D'INTERVENTO:  
**SALUTE MATERNA  
E INFANTILE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di Kivatule, Uganda

**Sponsor internazionale:** Distretto  
5500, USA

**Budget complessivo:** 97.750 dollari

**Contesto:** un incontro sull'assistenza sanitaria in Uganda, finanziato da una sovvenzione distrettuale, ha evidenziato il bisogno di migliorare le capacità diagnostiche prenatali nelle località rurali e di migliorare la nutrizione delle donne incinta.

**Obiettivo:** una sovvenzione globale ha fornito scorte umanitarie per le giornate della salute familiare del Rotary in Uganda e una formazione professionale per gli operatori che lavorano presso i campi sanitari.

**Impatto:** la squadra ha formato 23 infermiere, ostetriche e altri operatori a usare gli ecografi per diagnosticare anomalie e altre situazioni rischiose durante la gravidanza.

**Curiosità:** dieci Rotary club in Uganda hanno seguito un centro di assistenza sanitaria.

## UNA RACCOLTA PER DONARE LATTE MATERNO AI NEONATI DELLE FILIPPINE

AREA D'INTERVENTO:  
**SALUTE MATERNA  
E INFANTILE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di Chinatown-Manila, Filippine

**Sponsor internazionale:** Rotary Club  
di Tomobe, Giappone

**Budget complessivo:** 82.000 dollari

**Contesto:** i rotariani hanno valutato i bisogni della comunità e hanno deciso di finanziare la creazione di una banca di latte materno presso l'ospedale di Manila.

**Obiettivo:** la struttura, presso il *Justice Jose Abado Santos General Hospital*, raccoglie, monitora, esamina e distribuisce latte materno ai neonati prematuri e malati, e ai bimbi sani le cui madri non possono fornire il proprio latte. Inoltre, offre latte ai bambini delle comunità colpite da calamità naturali di tutto il Paese.



## INSEGNARE A RISOLVERE I PROBLEMI IN MODO PACIFICO A ISRAELE

AREA D'INTERVENTO:  
**PROMUOVERE LA PACE**

**Sponsor locale:** Rotary Club di Haifa, Israele

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Coral Springs-Parkland, Florida, USA

**Budget complessivo:** 161.750 dollari

**Contesto:** Israele affronta numerose sfide legate alla carenza di acqua e ai continui conflitti.

**Obiettivo:** questo progetto riguardante l'acqua ha una componente di pace "nascosta". Le sfide dell'acqua formano la base di un curriculum scientifico che aiuta gli studenti di Haifa a trovare soluzioni pacifiche e creative.

**Impatto:** gli studenti di 10 scuole hanno lavorato insieme per presentare 38 progetti di scienze focalizzati sull'acqua e sulle strutture igieniche. Un progetto che ha coinvolto gli studenti di tre scuole ha vinto il primo premio in una competizione nazionale. Le scuole hanno inoltre partecipato a 15 attività interculturali.

## FORMARE I GIOVANI LEADER DELLA PROPRIA COMUNITÀ IN GUATEMALA

AREA D'INTERVENTO:  
**PROMUOVERE LA PACE**

**Sponsor locale:** Rotary Club di Valle de Guatemala, Guatemala

**Sponsor internazionale:** Sponsor internazionale: Rotary Club di Manhattan Beach, USA

**Budget complessivo:** 39.873 dollari

**Contesto:** gli studenti che frequentano le scuole sovraffollate nelle aree povere del Guatemala devono affrontare problemi di bullismo e di violenza. I crimini derivati da gang e spaccio di droga sono molto comuni.

**Obiettivo:** gli sponsor del progetto hanno lavorato con Alleanza Joven, un'organizzazione guatemalteca focalizzata sulla prevenzione di crimini e violenze, per formare gli studenti di quattro comuni nei dintorni di Guatemala City sulle tecniche per evitare l'aggressività, rafforzare la leadership, prendere decisioni e servire la propria comunità. Insegnanti, dirigenti e genitori sono stati tutti coinvolti.

**Impatto:** oltre 6.500 insegnanti e studenti hanno ricevuto la formazione.

## PORTARE ACQUA PULITA ALLE SCUOLE PUBBLICHE IN LIBANO

AREA D'INTERVENTO:  
**FORNIRE ACQUA E SERVIZI IGIENICI**

**Sponsor locale:** Rotary Club di Baabda, Libano

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Kernersville, USA

**Budget complessivo:** 43.550 dollari

**Contesto:** le scorte comunali di acqua in Libano sono spesso contaminate a causa del deterioramento delle infrastrutture, così molte persone sono costrette a comprare le bottiglie d'acqua per bere. Molte scuole pubbliche raccolgono l'acqua piovana in cisterne arrugginite, provocando contaminazioni, malattie e giorni di assenza da scuola. L'influsso di rifugiati dalla Siria ha reso le scuole ancor più affollate e ha creato un ancor più urgente bisogno di acqua pulita.

**Obiettivo:** questa sovvenzione ha fornito nuove cisterne d'acqua, tubi, filtri e rubinetti a 19 scuole, provvedendo anche alla formazione sull'igiene.

**Impatto:** oggi 6.743 bambini hanno accesso all'acqua pulita e il progetto è stato replicato in tutto il Paese. I rotariani libanesi vogliono portare acqua pulita in ogni scuola pubblica, per un totale di oltre 1.000 strutture.



## MIGLIORARE LA RACCOLTA DEI RIFIUTI E FORMARE SULL'IGIENE IN BENIN

AREA D'INTERVENTO:  
FORNIRE ACQUA E SERVIZI IGIENICI

**Sponsor locale:** Rotary Club di Abomey-Calavi, Benin

**Sponsor internazionale:** Distretto 2080, Italia

**Budget complessivo:** 158.999 dollari

**Contesto:** il villaggio di Paouignan aveva bisogno di migliorare le proprie infrastrutture di acqua pulita.

**Obiettivo:** i rotariani hanno fornito un pozzo, una torre idrica e 10 nuovi rubinetti, hanno riparato altri sette rubinetti già esistenti e hanno tenuto corsi di formazione sull'igiene a Paouignan.

**Impatto:** migliorare l'accesso all'acqua pulita e le abitudini legate alla raccolta dei rifiuti a beneficio di 17.000 persone.

**Curiosità:** questa sovvenzione era parte del piano pilota di Visione Futura. I club finanziatori hanno colto il desiderio della Fondazione di avere progetti sostenibili e hanno creato la componente igienica della sovvenzione prima che i documenti della formazione fossero disponibili. Gli sponsor della sovvenzione hanno comunicato in tre lingue diverse per portare avanti questo progetto.

## PORTATE STRUTTURE IGIENICO-SANITARIE DI BASE AI VILLAGGI REMOTI IN COLOMBIA

AREA D'INTERVENTO:  
FORNIRE ACQUA E SERVIZI IGIENICI

**Sponsor locale:** Rotary Club di Cartagena de Indias, Colombia

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Los Angeles, USA

**Budget complessivo:** 38.507 dollari

**Contesto:** le strutture igieniche nel villaggio di Leticia non esistevano; i residenti dovevano fare i propri bisogni fuori. Le contaminazioni ambientali e la mancanza di igiene hanno contribuito a diffondere malattie tra le persone del villaggio.

**Obiettivo:** i *Rotary Community Corps* a Leticia hanno proposto un progetto per fornire dei bagni - ognuno con water, doccia, lavandino e fossa biologica - a 25 delle 75 case del villaggio. Gli studenti universitari e i rotariani hanno formato i residenti sull'igiene, su come maneggiare il cibo e sulla gestione dei rifiuti.

**Curiosità:** un villaggio vicino ha chiesto ai rotariani di organizzare un RCC anche lì.

**Consigli:** lavorare con i RCC; parlare con un club che ha realizzato un progetto simile; stringere alleanze strategiche con le università, con le aziende locali e con i governi; far partecipare in modo attivo i soci dei Rotary club locali.



## FORNIRE ACQUA PULITA ALLE COMUNITÀ RURALI DEL PERÙ

AREA D'INTERVENTO:  
FORNIRE ACQUA E SERVIZI IGIENICI

**Sponsor locale:** Rotary Club di Cajamarca Layzón, Perù

**Sponsor internazionale:** Distretto 2201, Spagna

**Budget complessivo:** 258.195 dollari

**Contesto:** prima del progetto i residenti bevevano acqua di fonte non trattata, e il tasso di malattie intestinali e respiratorie, soprattutto tra i bambini e gli anziani, era davvero alto.

**Obiettivo:** il progetto ha riparato 32 serbatoi e ha installato sistemi di clorurazione per bere l'acqua. I rotariani hanno anche formato i residenti a gestire e a fare la manutenzione del sistema.

**Impatto:** oltre 10.000 persone, inclusi 1.138 bambini sotto i quattro anni, ora hanno acqua sana e pulita da bere.

**Curiosità:** il Rotary Club di Cajamarca Layzón ha soltanto 11 soci; questa è stata la loro prima sovvenzione globale.

## DIFFONDERE L'ALFABETIZZAZIONE IN GUATEMALA

AREA D'INTERVENTO:  
SOSTENERE L'ISTRUZIONE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Guatemala Vista Hermosa, Guatemala

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Summit County (Frisco), USA

**Budget complessivo:** 339.191 dollari

**Contesto:** il Progetto di Alfabetizzazione in Guatemala è una partnership di 20 anni tra i Rotary club e i distretti con l'organizzazione no profit *Cooperative for Education*.

**Obiettivo:** questa sovvenzione globale ha fornito libri, laboratori di informatica, corsi per insegnanti e borse di studio alle scuole più povere. Il modello sostenibile ha richiesto alle famiglie di pagare un acconto per prendere in prestito i libri donati; le scuole hanno impiegato i soldi per comprare nuovi libri di testo quando gli altri saranno logori.

**Impatto:** la sovvenzione ha servito 5.880 studenti e ha formato 337 insegnanti. I primi esaminati nel programma di compitazione hanno ottenuto un punteggio più alto del 71% rispetto alla media nazionale.

**Curiosità:** oltre 500 Rotary club, negli ultimi 20 anni, hanno partecipato al Progetto di Alfabetizzazione in Guatemala.



## FORNIRE MATERIALI PER GLI AGRICOLTORI INDIGENI IN PARAGUAY

AREA D'INTERVENTO:  
SVILUPPARE LE ECONOMIE LOCALI

**Sponsor locale:** Rotary Club di Asunción, Paraguay

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Flensburg, Germania

**Budget complessivo:** 52.500 dollari

**Contesto:** i residenti indigeni del villaggio di El Paraiso, a quasi 500 km a Nord dalla capitale Asunción, facevano affidamento solo sull'agricoltura di sussistenza.

**Obiettivo:** i rotariani hanno fornito materiali agricoli - un trattore, un aratro e un erpice - e hanno lavorato con un'organizzazione che ha organizzato corsi professionali di formazione ai capi del villaggio e che fa regolarmente visita al villaggio per monitorare i progressi.

**Impatto:** due settimane dopo il lancio del progetto, gli abitanti del villaggio hanno piantato 500 acri di sesamo.

## PREVENZIONE DEL TUMORE AL SENO IN TURCHIA

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Adana, Turchia

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di San Antonio, USA

**Budget complessivo:** 38.000 dollari

**Contesto:** in Turchia il tumore al seno è l'ottava causa di morte. La precoce localizzazione è la chiave di una cura efficace, ma le donne delle aree rurali turche hanno poco accesso alle cure mediche o alle informazioni sulla prevenzione.

**Obiettivo:** lavorando con le autorità locali, i rotariani hanno fornito campioni di seni che gli operatori sanitari utilizzano per spiegare gli effetti del cancro al seno e per dimostrare come le donne possono riconoscere i segni della malattia. I rotariani e il Consiglio amministrativo della Sanità Pubblica hanno collaborato per organizzare degli eventi volti alla consapevolezza del tumore al seno in 15 distretti di Adana, una città nella parte meridionale della Turchia.

## PREVENIRE I TUMORI ON THE ROAD IN INDIA

AREA D'INTERVENTO:  
**COMBATTERE LE MALATTIE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di Madras East, India

**Sponsor internazionale:** Rotary Club  
di San Antonio, USA

**Budget complessivo:** 70.242 dollari

**Contesto:** l'India registra più di 800.000 casi di tumore ogni anno; molte persone, soprattutto nelle aree rurali del Paese, non ne sono consapevoli o hanno paura di fare controlli. Una tarda diagnosi del tumore al seno o del tumore della cervice porta a tassi di mortalità altissimi.

**Obiettivo:** i rotariani hanno individuato un significativo problema di sanità pubblica in questa area, poi hanno finanziato una forte organizzazione con la quale collaborare. Hanno aiutato a progettare uno speciale veicolo per portare gli ecografi dalle donne nelle zone rurali e mobilitare la loro rete per assicurare che le unità mobili possano raggiungere più donne possibili.

**Impatto:** 3.650 donne sono state visitate durante il progetto.

**Consigli:** cooperare con un'organizzazione che abbia realmente esperienza nel lavoro che il club ha progettato.



## MOBILITARE L'ASSISTENZA MEDICA RURALE IN MESSICO

AREA D'INTERVENTO:  
**COMBATTERE LE MALATTIE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di San Nicolas de los Garza, Messico  
**Sponsor internazionale:** Rotary Club  
di Austin, USA

**Budget complessivo:** 50.000 dollari

**Contesto:** le comunità rurali isolate non hanno accesso alle cure mediche.

**Obiettivo:** i rotariani, insieme alla Caritas de Monterrey, attraverso una serie di sovvenzioni globali, hanno donato unità mobili con scorte mediche e dentali.

**Impatto:** oltre 5.000 persone ora hanno accesso alle cure mediche.

**Curiosità:** il Rotary Club di San Nicolas de los Garza e il Club di Austin sono stati gemellati per nove anni.

## ATTREZZARE UN CENTRO MEDICO SPECIALIZZATO NELLO STATO DI NEW YORK

AREA D'INTERVENTO:  
**COMBATTERE LE MALATTIE**

**Sponsor locale:** Rotary Club  
di Burnt Hills-Ballston Lake, USA  
**Sponsor internazionale:** Rotary Club  
di Luanshya, Zambia

**Budget complessivo:** 34.650 dollari

**Contesto:** i bambini che necessitano di interventi per correggere anomalie dovute a fratture del cranio devono viaggiare per molti chilometri per raggiungere Boston o New York City.

**Obiettivo:** la sovvenzione ha finanziato attrezzature professionali, provviste e materiali didattici per i medici e le famiglie dell'*Albany Medical Center*, che serve un'area di 15 milioni di persone.

**Curiosità:** questa è stata la prima volta che il Club di New York e il Distretto hanno sponsorizzato una sovvenzione globale i cui beneficiari sono statunitensi.

## MIGLIORARE L'ASSISTENZA SANITARIA IN NEPAL CON I CORSI DI FORMAZIONE

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Patan West, Nepal

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Amagasaki West, Giappone

**Budget complessivo:** 33.781 dollari

**Contesto:** i rotariani del Distretto 2680 (Giappone - Hyogo) hanno sostenuto il *Dr. Iwamura Memorial Hospital* a Bhaktapur, Nepal, sin dalla sua fondazione nel 1998. Ogni mese, l'ospedale tratta 225 pazienti in pronto soccorso e 1.300 pazienti in ambulatorio. I rotariani hanno accolto la richiesta di migliorare la qualità del servizio.

**Obiettivo:** un corso di formazione professionale, tenuto da un amministratore e tre infermiere dell'ospedale, ha trattato argomenti legati al primo soccorso e alle cure di dialisi all'Ospedale Okamoto nella prefettura di Hyogo.

**Impatto:** i membri del gruppo di formazione hanno osservato come gli ospedali giapponesi ricevono e trattano i loro pazienti, hanno imparato come curare le infezioni e le procedure di sicurezza, hanno acquisito abilità nel trattamento della dialisi e nell'uso di materiale medico avanzato.

## COMBATTERE IL TUMORE DELLA CERVICE NEL BANGLADESH RURALE

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Padma Rajshahi, Bangladesh

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di North Columbus, USA

**Budget complessivo:** 59.500 dollari

**Contesto:** il Bangladesh è il quarto Paese al mondo per decessi di tumori della cervice. La prevenzione e la precoce individuazione possono portare a tassi di sopravvivenza maggiori.

**Obiettivo:** gli sponsor del progetto hanno lavorato con il *Rajshahi Cancer Hospital and Research Center* per ridurre l'incidenza del tumore attraverso i vaccini. Hanno anche lavorato per aumentare la consapevolezza riguardo i sintomi e finanziato la formazione di donne paramediche in 10 villaggi nei dintorni di Rajshahi.

**Impatto:** circa 1.000 ragazze e donne, tra i 9 e i 45 anni, hanno partecipato al programma.

**Curiosità:** la risposta al programma è stata molto forte; i rotariani hanno pianificato di includere più villaggi in un progetto futuro.



## COLMARE LA LACUNA NELLA SALUTE PUBBLICA IN MONGOLIA CON GLI SMARTPHONE

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Khuree, Mongolia

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Cheonan-Dosol, Corea

**Budget complessivo:** 50.000 dollari

**Contesto:** oltre 300 villaggi in Mongolia sono talmente isolati che l'accesso ai servizi sanitari è molto limitato.

**Obiettivo:** i medici di 55 villaggi hanno ricevuto degli smartphone e corsi di formazione sul sistema di tele-dermatologia attraverso una app facile e veloce.

**Curiosità:** la app è stata sviluppata in Mongolia.





## COMBATTERE LA FEBBRE DENGUE IN INDONESIA

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Solo Kartini, Indonesia

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Westport, USA

**Budget complessivo:** 70.725 dollari

**Contesto:** la febbre dengue è la malattia tropicale che si diffonde più velocemente e rappresenta una minaccia pandemica, secondo l'Organizzazione Mondiale della Sanità. Circa il 70% dei casi avvengono in Asia.

**Obiettivo:** il progetto ha l'obiettivo di interrompere il ciclo vitale delle

zanzare che portano la dengue in parti del Surakarta eliminando un'area comune di nutrimento. Gli sponsor hanno piastrellato di cemento le vasche da bagno tipiche delle case indonesiane con piastrelle bianche in ceramica, che rendono più visibili le larve delle zanzare, e hanno formato i residenti su come trovare le larve e su come svuotare, strofinare e coprire le vasche per prevenire l'infestazione.

**Impatto:** i rotariani hanno piastrellato 3.500 vasche. Il governo è ora interessato a prendere in mano il progetto.

**Curiosità:** il progetto è stato supportato da tre sovvenzioni globali, inclusa la primissima sovvenzione a essere approvata dal nuovo sistema di sovvenzioni della Fondazione Rotary. I soci dei club locali sono tutte donne.

## COMBATTERE LA MALARIA CON LE ZANZARIERE IN VENEZUELA

AREA D'INTERVENTO:  
COMBATTERE LE MALATTIE

**Sponsor locale:** Rotary Club di Puerto Ordaz, Venezuela

**Sponsor internazionale:** Rotary Club di Key Biscayne, USA

**Budget complessivo:** 77.500 dollari

**Contesto:** il Venezuela sta affrontando un'epidemia di malaria, con epicentro nella parte orientale di Sifontes. I rotariani sono già entrati in contatto con gli abitanti del posto grazie a una precedente sovvenzione globale.

**Obiettivo:** il progetto ha distribuito 6.000 zanzariere da letto che servono da insetticida nelle comunità indigene intorno a Sifontes e hanno spiegato come usarle. I giovani del luogo, inclusi i rotaractiani e i rappresentanti indigeni, hanno seguito dei corsi di formazione su come eseguire delle visite porta a porta.

**Impatto:** i nuovi casi di malaria sono diminuiti dal 60 all'80%. Gli sponsor sperano di incrementare questo successo in Venezuela e stanno lavorando a un progetto simile per il Perù.

**Curiosità:** il progetto fornisce zanzariere da letto su misura pensate per lavorare con le tradizionali amache usate dalle comunità indigene.

# CONSIGLI PER IL SUCCESSO

## I rotariani dei club raccontano i progetti

...e cosa gli altri club possono imparare dalla loro esperienza.

### STEPHEN BAKER

Rotary Club di Key Biscayne, USA

### CAROLINA BARRIOS

Rotary Club di Cartagena de Indias, Colombia

### PATRICK BISWAS

Rotary Club di Padma Rajshahi, Bangladesh

### JOHN BRAUN

Rotary Club di Austin, USA

### STEVEN CAINE

Rotary Club di Burnt Hills-Ballston Lake, USA

### PATRICK COLEMAN

Rotary Club di Luanshya, Zambia

### JULIO GRAZIOSO

Rotary Club di Guatemala Vista Hermosa, Guatemala

### YOSHIMASA ISHII

Rotary Club di Amagasaki West, Giappone

### MARIO NASARD

Rotary Club di Baabda, Libano

### VASUDHA RAJASEKAR

Rotary Club di Madras East, India

### GUS OPPERMANN

Rotary Club di Los Angeles, USA

### PHILIP J. SILVERS

Distretto 5500, USA

### GERALD SUSSMAN

Rotary Club di Coral Springs-Parkland, USA

### Qual è stato l'aspetto vincente del vostro progetto di sovvenzione globale?

**BARRIOS:** Il coinvolgimento dei *Rotary Community Corps* di Leticia, Colombia, è stato essenziale. I RCC hanno proposto il progetto, hanno aiutato a selezionare i beneficiari, hanno coordinato e supervisionato la costruzione delle strutture sanitarie, e hanno partecipato attivamente nella promozione del

programma a tutta la comunità, non solo ai diretti destinatari. La nostra partnership con l'Università San Buenaventura Cartagena, che ha fornito corsi di formazione e ha donato materiali didattici, è stata altrettanto cruciale.

**BAKER:** I nostri metodi sono stati testati in una serie di progetti più piccoli per zanzariere antimalarica, così che al momento giusto saremo stati in grado di realizzare un progetto di sovvenzione globale. Avevamo un piano preciso di cosa stavamo facendo e di come avremmo dovuto farlo.

**BISWAS:** È stato fondamentale stabilire una vera relazione di cooperazione con la comunità fondata sulla comprensione reciproca e sulla fiducia. Conoscendo le tradizioni sociali, le abbiamo rispettate in pieno soprattutto perché il progetto riguardava le donne del villaggio.

**COLEMAN:** La partecipazione del Rotary è stata resa nota fin dal principio. Il nome del Rotary assicura integrità in ogni progetto.

**SILVERS:** Primo, l'impegno e il finanziamento dei Rotary club dell'Uganda. Dieci club hanno adottato centri di assistenza sanitaria rurali, e il Distretto ha contribuito con 10.000 dollari in fondi destinati al Distretto stesso e 20.000 dollari in contanti. Secondo, il gruppo di formazione professionale, composto da medici professionisti dall'India, Israele e Stati Uniti, si è appoggiato a professionisti ugandesi. I professionisti del luogo conoscevano gli utenti e i sistemi dell'assistenza sanitaria, così i membri del gruppo internazionale sono stati visti come partner e non come "missionari". Ultimo, la nostra sorveglianza e valutazione completa ed effettiva.

**RAJASEKAR:** Identificare un'organizzazione non governativa ben radicata tra la gente comune con la quale poter collaborare; lavorare duramente per raccogliere fondi; e, in qualità di Club che da dieci anni adotta sovvenzioni dalla Fondazione, adoperare sistemi metodologici e pratiche già conosciute dalla comunità locale.

segue >>

### Quali sono i consigli per trovare un club partner?

**BAKER:** Non c'è alcun sostituto di un contatto di persona per poter lavorare con i rotariani di altri club su grandi e complicati progetti di sovvenzione globale.

**BRAUN:** I distretti 5170 (California) e 4130 (parte del Messico e Texas) organizzano una conferenza ogni anno per presentare progetti di altri club. È un'importante esperienza per stringere nuove amicizie e scambiare opinioni.

**NASARD:** I PDG, attraverso le loro reti di amici governatori dello stesso anno, sono sempre utili. I club dovrebbero chiedere ogni volta la loro partecipazione.

**BISWAS:** Invitare ospiti d'oltremare a visitare il proprio club e presentar loro il lavoro nella comunità realizzato dai rotariani può essere molto utile per trovare dei partner.

**OPPERMANN:** Frequentare i congressi Rotary per fare nuove conoscenze; niente può battere un incontro dal vivo. Partecipare a riunioni di formazione quando si viaggia. Utilizzare *Rotary Showcase* e *Rotary Ideas* su [Rotary.org](http://Rotary.org) per connettersi con altri club, scoprire cosa stanno facendo e trovare nuovi club che stanno cercando dei partner per un progetto di sovvenzione globale.

**SILVERS:** I Gruppi di Azione Rotariana sono un buon punto di partenza. La connessione tra Uganda e Arizona è avvenuta attraverso *Rotarians for Family Health & AIDS Prevention*, un Gruppo di Azione Rotariana.

### Come avete fatto a scoprire di cosa aveva bisogno la comunità?

**BARRIOS:** I RCC di Leticia sono i nostri occhi e le nostre orecchie in seno alla comunità. Abbiamo anche avuto due studenti universitari che hanno realizzato un censimento della comunità, che comprendeva il domandare quale fossero i loro bisogni.

**CAINE:** Questa è stata la prima volta che il mio Club e il mio Distretto hanno sponsorizzato una sovvenzione globale dove i beneficiari erano residenti negli Stati Uniti. Abbiamo esaminato la lista dei progetti suggerita dal Rotary e abbiamo valutato la comunità contattando delle organizzazioni locali. L'iniziativa del reparto cranio-facciale presso l'*Albany Medical Center* necessitava di soldi per essere avviata ed è stata

ridimensionata per poter essere inserita in una sovvenzione globale.

**SILVERS:** L'incontro sull'assistenza sanitaria in Uganda tenutosi nel novembre del 2014, finanziato da una sovvenzione distrettuale, ha unito i professionisti, il Ministero della Sanità ugandese e i Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie statunitensi per stabilire le priorità del Rotary da perseguire in Uganda.

### Cosa avreste voluto sapere prima di iniziare il vostro progetto?

**COLEMAN:** In qualità di sponsor internazionale, il primo step è stato capire esattamente cosa è compreso tra "le anomalie cranio-facciali congenite", perché in Zambia si conosce poco di questa procedura medica. Una volta che questo è stato spiegato ai nostri soci, abbiamo assistito a uno sviluppo di partnership entusiasmante. Stiamo ancora imparando tanto su questa procedura medica e stiamo guardando al futuro per poter immaginare l'espansione di questa tecnologia in Zambia.

**GRAZIOSO:** Come stringere delle alleanze migliori.

**CAINE:** La quantità di burocrazia richiesta per dare vita al progetto.

**SILVERS:** Il livello delle conoscenze dei partecipanti ai gruppi di formazione è stato più basso del previsto. Solo il 37% sapeva identificare le otto parti centrali del sistema riproduttivo femminile dalle immagini.

**RAJASEKAR:** La struttura legale per i veicoli è abbastanza complicata in India. Progettare un autobus e le sue peculiarità tecniche, che devono rispondere alle leggi locali e ai requisiti medici, è stata forse la sfida più grande. Avremmo preferito essere più preparati fin dal principio.

### Se poteste farlo di nuovo, cosa fareste di diverso? Cosa non cambiereste?

**BARRIOS:** Invece di fare affidamento sulla comunità per realizzare la costruzione, avremmo chiesto un appaltatore per assicurare la qualità e rispettare le scadenze. Non sapevamo che la comunità non aveva le competenze necessarie per compiere il lavoro.

**CAINE:** Non farei niente di diverso. L'impegno ne è valso la pena - aiutare a stabilire un centro di valore e sostenibile, che potrebbe organizzare corsi per Paesi partner. Abbiamo scelto un grande progetto per una sovvenzione globale e abbiamo avuto la fortuna di collaborare con veri professionisti dell'*Albany Medical Center*.

**ISHII:** Ci piacerebbe che il prossimo gruppo di formazione avesse più competenze nella lingua giapponese. Estenderemo poi la formazione da 45 giorni ad almeno tre mesi.

**SUSSMAN:** Avremmo una visione più realistica del tempo necessario per eseguire un progetto su larga scala, valutare la comunità, organizzare, testare, valutare, correggere, espandersi (se richiesto) e cadenzare le fasi come se il programma fosse adottato dal governo.

**RAJASEKAR:** Non cambierei una singola cosa. È stato un piacere lavorare con i nostri soci, tutti così concentrati sul servire la comunità.

### Se poteste dare dei consigli agli altri club in considerazione di una sovvenzione globale, cosa suggerireste?

**BAKER:** Realizzare un progetto pilota - una versione più piccola di quanto si intende fare per la sovvenzione globale. Questo darà l'opportunità di provare alla gente la vostra volontà di servire e permetterà di avere una migliore visione degli altri club e delle organizzazioni non governative con le quali poter collaborare.

**BRAUN:** Conoscere sempre i propri partner del club locale. I progetti richiedono molto tempo, per questo servono persone dedite per assicurarsi il successo.

**NASARD:** I club locali devono essere efficienti nell'esecuzione del progetto e accurati nel condividere le informazioni con i club partner per essere sicuri che il progetto sia in buone mani.

**BISWAS:** I club sponsor internazionali non necessariamente devono dare grandi contributi. Il loro coinvolgimento è molto più importante. Noi incoraggiamo sempre i nostri club partner a visitarci, e facciamo il possibile per aiutarli nel soggiorno. L'esperienza che portano a casa ci aiuta a stabilire continue relazioni e collaborazioni su vari progetti.

**CAINE:** Scegliere un progetto convincente e meritevole; cre-

are un'attrattiva di ampio raggio per ottenere i finanziamenti; e descrivere chiaramente il valore del progetto.

**OPPERMANN:** Assicurarsi di ciò che è necessario coinvolgendo la comunità. Assicurarsi che il progetto rientri in una delle sei aree di intervento del Rotary e, se così non fosse, riprogettare la sovvenzione globale o considerare di reperire finanziamenti attraverso altre fonti.

**COLEMAN:** Essere sicuri che quello che si pensa di fare non è solo quello che serve ma anche quello che vuole la comunità. Questo è stato un elemento essenziale per il nostro successo. Nel nostro caso l'*Albany Medical Center* è stato pronto, disponibile e capace di partecipare. Avere partner d'eccellenza aiuta a raggiungere obiettivi d'eccellenza.

**SILVERS:** Iniziare molto presto perché la burocrazia può richiedere mesi. Se state creando un gruppo di formazione professionale, considerate di crearne uno e di amalgamarlo con i professionisti locali. Questa scelta può risultare decisiva per la validità e l'effettività della formazione.

### Perché pensate che sia importante per i rotariani donare alla Fondazione Rotary?

**SILVERS:** Abbiamo mani, cuori e menti rotariane nei vari Paesi per assicurarci che i nostri contributi vengano impiegati per fare ciò che vogliamo. Inoltre, abbiamo il *Cadre* dei consulenti tecnici della Fondazione a supporto dei nostri club in tutte le fasi della sovvenzione e a garanzia della responsabilità.

**OPPERMANN:** La risposta è semplice. Noi rotariani non possiamo fare il bene che facciamo globalmente senza le donazioni alla Fondazione Rotary.

**CAINE:** La Fondazione Rotary rappresenta il nucleo di quello per cui ci battiamo - aiutare gli individui e le comunità a ottenere migliori condizioni di vita e un futuro più roseo. Quando doniamo alla Fondazione siamo sicuri di finanziare una delle fondazioni meglio gestite al mondo.

**COLEMAN:** La sinergia della Fondazione Rotary porta i rotariani di tutto il mondo a unirsi per raggiungere più di quello che potremmo fare individualmente. Non riguarda solo i soldi, riguarda la partnership.



# NUOVO APPROCCIO PER CREARE UN'ESPERIENZA SIGNIFICATIVA DI CLUB

Risorse utili

## TOOL DI VALUTAZIONE DELL'EFFETTIVO

Rispondi  
a specifiche questioni  
relative all'effettivo

## CONNETTITI PER NUOVI MEMBRI

Contatta i candidati  
interessati

## RAFFORZARE L'EFFETTIVO

Creare un piano  
per aiutare il club

## CLUB DINAMICO

Idee su come  
rinvigorire i soci

## CONNETTITI PER FARE DEL BENE

Ispira i soci a trovare  
nuovi modi per farsi  
coinvolgere

Disponibile per il download

[www.rotary.org/membership](http://www.rotary.org/membership)

**END  
POLIO  
NOW**





# DOVE SI NASCONDE LA POLIO

## La scoperta del poliovirus in Nigeria

Ecco cosa fare per assicurarci che ciò non accada ancora.

ANDREW ESIEBO/ROTARY INTERNATIONAL



**Pagina precedente:** una stima di 1,1 milioni di sfollati interni vive nella capitale dello stato del Borno, Maiduguri, di cui 21.000 si trovano nel campo per sfollati interni di Basaki. **Sopra:** l'influsso di persone crea problemi a livello sanitario.

Per un bimbo di 13 mesi la cui famiglia vive nella parte nordorientale della Nigeria, scappare da Boko Haram è solo l'inizio di un lungo e faticoso viaggio. Quando la sua famiglia arrivò al campo Muna Garage per sfollati interni, aveva camminato per più di 200 km in tre giorni. Il campo era una sistemazione temporanea con strutture inadeguate che ospitava oltre 15.000 persone. Ma la notizia peggiore deve ancora venire: le autorità mediche al campo avevano diagnosticato al bambino la polio. "È stato straziante", ha dichiarato Tunji Funsho, presidente della commissione PolioPlus in Nigeria e membro del Rotary Club Lekki Phase. Funsho incontrò il bambino durante un viaggio in agosto verso tre dei campi del Paese. "Almeno la famiglia riuscì a scappare da Boko Haram. Il bambino è stato in grado di camminare, zoppicando, e al suo arrivo era piuttosto malnutrito". Se non fosse stato per il sistema di sorveglianza che l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha allestito in tutti i campi per sfollati della Nigeria, ha spiegato Funsho, la malattia del bambino sarebbe

passata inosservata. Infatti, fu uno shock per tutti venire a conoscenza che nel Paese persistevano casi di poliomielite. Il Paese non registrava un caso dal luglio 2014, tanto da essere rimosso dalla lista dei Paesi polio endemici. Ma in agosto 2016, attraverso la sorveglianza di routine, che include una campionatura delle fognature e delle acque di scarico per cercare virus in circolazione e per monitorare e investigare i casi di paralisi tra i bambini, si scoprirono due casi di polio nello stato di Borno - uno dei quali era il bimbo di 13 mesi, (altri due casi vennero registrati in seguito). La polio non se n'era andata dalla Nigeria.

"Gli altri due nuovi casi ci avevano sconvolto. Anche un solo caso era inaccettabile. La nostra posizione non è facile, ma stiamo ricalibrando i nostri impegni per debellare la malattia", ha affermato il Ministro della Sanità nigeriano, Isaac Adewole, durante un incontro con i leader del Rotary presso la sede centrale del Rotary International. "Consideriamo questa situazione un'emergenza nazionale".

segue >>







## L'importanza della sorveglianza

Il sistema di sorveglianza della polio, eseguito per lo più dall'OMS e dai Centri per il controllo e la prevenzione delle malattie statunitensi (CDC), due dei partner del Rotary nell'iniziativa di eradicazione globale della polio (GPEI), consiste in diverse fasi. Primo, i medici e gli altri operatori sanitari monitorano i bambini per prevenire possibili paralisi. “La maggior parte dei casi non viene scoperta presso una struttura medica, bensì in casa grazie al lavoro dei volontari”, ha spiegato Funsho. “Se durante le loro regolari visite nella comunità, i volontari trovano un bambino che zoppica o che non è in grado di usare un arto che prima riusciva a utilizzare, i volontari sanno cosa fare”. Se scoprono un bimbo paralizzato, riportano il caso all'OMS, che invia una squadra di sorveglianza per raccogliere un campione di feci del bambino stesso e dei fratelli per poi eseguire il test.

La seconda fase del processo di sorveglianza coinvolge le autorità locali al fine di raccogliere dei campioni dalle fognature o, in luoghi dove non esistono le strutture igieniche adeguate, dai fiumi o dagli specchi d'acqua in prossimità di grandi insediamenti. I campioni vengono inviati a un laboratorio, uno dei

145 della rete di laboratori dell'iniziativa globale per la polio, che cerca tracce del poliovirus. Se queste vengono trovate, il campione viene poi spedito a un laboratorio più sofisticato dove gli scienziati eseguono delle sequenze genetiche per identificare la specie del virus e stabilire dove e quando la specie in questione è stata vista in precedenza.

Questo sistema mondiale di sorveglianza costa approssimativamente 100 milioni di dollari ogni anno. Per la maggior parte, queste attività si svolgono solo in quei Paesi dove non esistono i sistemi sanitari adeguati. Negli Stati Uniti, per esempio, se un bambino mostra segni di paralisi viene subito fatto visitare da un medico, i test necessari per la polio fanno già parte del sistema sanitario in vigore. Ma nei Paesi che non hanno un sistema così strutturato, l'OMS si assume questa responsabilità. Ciò significa esaminare oltre 100.000 casi di paralisi in tutto il mondo ogni anno per escludere la polio.

Nei campi per sfollati della Nigeria, la sorveglianza è ancor più complicata. Prima che le persone entrino, vengono controllate dalle agenzie di sicurezza perché ci sono alcuni casi di attacchi suicidi che cercano di infiltrarsi nei campi. Successivamente, presso le strutture sanitarie del campo, i medici visitano i nuovi arrivati cercando tracce riconducibili alla polio. I volontari, poi, annotano da quali villaggi provengono, usano le informazioni per identificare chi è nel campo, dove sono di preciso e chi sono i membri della loro famiglia.



*I ricercatori presso l'Università del Maiduguri Teaching Hospital stanno analizzando i campioni per rintracciare la presenza del poliovirus. Il sistema di sorveglianza controlla 100.000 casi di paralisi in tutto il mondo ogni anno per escludere la polio.*

segue >>

## La sfida di una popolazione in movimento

Prima di scovare i nuovi casi, le squadre di sorveglianza lavoravano nei campi dove eseguire vaccini antipolio e cercare tracce della malattia era la norma. Ma nei documenti ufficiali, al momento di riportare i fatti, le squadre non avevano segnato la posizione di partenza nel campo per sfollati: questi erano stati contati in base all'area di origine. Tuttavia, le squadre di sorveglianza e i vaccinatori non potevano viaggiare

in alcune parti dello stato, da dove gli sfollati sono partiti, a causa della presenza del gruppo terroristico Boko Haram. “Questa situazione dava l'impressione di una buona sorveglianza in queste aree, quando in realtà vi erano molti luoghi non considerati”, ha detto Matk Pallansch, direttore della divisione di malattie virali dei CDC. “Sapevamo che era una zona delicata, così decidemmo di aumentare le misure di sorveglianza”. Le misure extra includevano l'aumento del controllo ambientale e il campionamento degli individui - adulti inclusi - per la presenza del poliovirus in aree inaccessibili. È stato in parte grazie a queste attività che sono stati trovati ulteriori casi di polio.

Ma la situazione di sorveglianza rimane volubile, come ha confermato Pallansch. “Tutto questo evidenzia i pericoli di



*In questa pagina:* circa 15.000 persone vivono nel campo di Muna Garage, una baraccopoli costruita su un terreno privato. **A fianco** questo bimbo di 5 anni che vive nel campo è uno dei quattro bambini con la polio scoperti in Nigeria nel 2016 e ora sta ricevendo le giuste cure mediche.





possibili trasmissioni di polio legati a ogni lacuna di sorveglianza subnazionale”, ha raccontato. “Continuiamo a non avere un’idea esatta della trasmissione del virus in alcune aree del Borno. Operativamente, quindi, dobbiamo presumere che sia ancora un’area infettata e il nostro obiettivo deve riguardare il raggiungimento dei bambini con il vaccino, il tutto colmando le lacune della sorveglianza”.

La maggior parte del problema è che nell’area del Borno, da dove sono riconducibili i casi di polio, il sistema sanitario è decimato, impedendo il controllo del poliovirus. A dicembre, i monitoraggi dell’OMS riportarono che il 35% di 743 strutture sanitarie nel Borno sono state distrutte e il 29% danneggiate. Il 60% delle strutture rimanenti non ha accesso all’acqua pulita.

Non è solo il collasso del sistema sanitario ad aver causato il problema. Fino alle recenti incursioni militari del governo nigeriano, Boko Haram aveva occupato più della metà del Borno. E, diversamente dai talebani che controllano alcune aree dell’Afghanistan (uno degli altri due Paesi a essere ancora polio endemici), Boko Haram non negozia con i vaccinatori che vogliono entrare nelle loro aree.

La Nigeria non è la sola zona del mondo ad avere regioni con accessi limitati. La GPEI ha avviato un’ampia analisi della sorveglianza negli altri Paesi per assicurarsi che i luoghi inaccessibili nigeriani non siano un problema altrove. “Boko Haram rende molte parti dell’area virtualmente inaccessibili. In base a dove si trova Boko Haram, questo può riguardare

anche i Paesi limitrofi”, ha affermato Pallansch. “Servirà del tempo per raccogliere le informazioni e analizzarle bene. Ma come primo passo non è così preoccupante come potrebbe sembrare, a eccezione di quelle aree che sappiamo già essere problematiche. In posti come il Sudan del Sud, parti del Corno d’Africa e il confine tra Afghanistan e Pakistan stiamo intensificando i nostri sforzi”.

“In un certo senso, la situazione nel Borno è un buon termine di paragone per la situazione globale”, ha continuato a dire Pallansch. “Il 99% della Nigeria è ora libera dalla polio. Ma finché la malattia non sarà eradicata completamente, il resto del Paese resterà a rischio. Lo stesso vale a livello globale: il 99% del mondo è libero dalla polio. Ma tutti i Paesi restano vulnerabili fino a che il lavoro non sarà terminato dappertutto”.



segue >>

## Un aumento dei vaccini

Attraverso il test del DNA sui campioni di feci presi dai nuovi pazienti di polio, la GPEI ha rintracciato la specie di poliovirus che circolava in Chad e in alcune parti della Nigeria cinque anni fa. Era stata eliminata dalle aree accessibili, ma si è scoperto che in realtà non aveva mai abbandonato la zona settentrionale nigeriana.

Questa scoperta ha fatto scattare un aumento delle vaccinazioni nei Paesi che presentano le medesime aree inaccessibili. Solo in Nigeria, più di 850.000 bambini sono stati vaccinati nei primi cinque giorni successivi alla scoperta dei nuovi casi, come stabilito dai ministeri della sanità locali. Così i Paesi confinanti con la Nigeria hanno coordinato gli sforzi per incrementare la protezione del proprio status di Paesi liberi

dalla polio. “La reale natura del sistema della GPEI si basa su un’ampia gamma di relazioni mondiali tra organizzazioni e piccoli gruppi, così come i Rotary club costituiti da gente del posto hanno aiutato le squadre a rispondere velocemente alle nuove informazioni”, ha affermato Pallansch. “Nessun luogo deve restare isolato. Ci sono sempre altri luoghi all’interno del sistema che possono essere d’aiuto”, ha continuato a dire. A causa di ciò, l’iniziativa di eradicazione globale della polio continua senza esitazione - cercare e rivelare i punti deboli - e non smette di guardare verso quel giorno in cui la polio se ne sarà andata per davvero.

Dopo le varie verifiche, la rete di sorveglianza contro la polio continua a fornire servizi. È appena stata impiegata per aiutare a contenere altre malattie mortali come l’ebola e il morbillo, e persistono alcuni dibattiti sulla strategia di sorveglianza da adottare dopo la polio, ha riferito un portavoce dell’OMS. La domanda più importante è come si potrà mantenere questa rete per non smettere di combattere altre malattie.



*I volontari vaccinano i bambini a Maiduguri per proteggerli dalla polio, segnando le case a cui hanno fatto visita. Gli operatori sono intervenuti in Nigeria e nei Paesi circostanti fin dalla scoperta dei casi di polio.*

ERIN BIBA



# BASTA COSÌ POCO PER ERADICARE LA POLIO

Adesso abbiamo la possibilità di cambiare il mondo.  
Perché nessun altro bambino sia colpito dalla polio.

Agisci. Spargi la voce. Dona. Fai parte della storia.

[endpolionow.org/it](http://endpolionow.org/it)



basta così  
poco



# CIVIL 7 SUMMIT

## Il G7 della società civile

CSO G7 Global Taskforce Strategy meeting.



Si è conclusa il 21 aprile a Roma, presso il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, i due giorni di lavori del “Civil 7 Summit”, un incontro che ha visto la partecipazione di oltre sessanta rappresentanti della società civile, tra le quali il Rotary. A conclusione dell’evento, sono state presentate le proposte indirizzate ai leader dei Paesi del G7 a poche settimane dallo svolgimento del vertice di Taormina del 26 e 27 maggio.

Sin dalla sua costituzione nel 1975, il gruppo delle (oggi) sette nazioni sviluppate, con la ricchezza nazionale netta più grande al mondo, ha identificato in questa modalità informale di incontro e di discussione un’opportunità decisionale e di dialogo ad alto livello tra i leader delle principali democrazie, quali Francia, Stati Uniti, Regno Unito, Germania, Giappone, Italia e Canada che, a turno, presiedono il summit. Quelli del G7 sono temi globali e complessi come le finanze per lo sviluppo, del clima, delle migrazioni, della salute, dell’istruzione e della sicurezza alimentare.

Un processo durato un intero anno, ispirato al raggiungimento del consenso politico istituzionale, che ha offerto un

modello per contribuire all’avvicinamento delle parti su temi strategici, ma anche un’occasione “storica” e privilegiata per interlocutori speciali, quali i componenti della società civile, per elaborare aspettative e bisogni della società da un’altra e più “laica” prospettiva. La società civile è un interlocutore fondamentale delle presidenze G7 di turno. Svolge un ruolo di mobilitazione e di *advocacy* sia nell’ottica di avvicinare le istituzioni ai cittadini, che di promuovere e sovrintendere il mantenimento degli impegni assunti dai leader del G7.

Un compito riconosciuto dai governi e anche da quello italiano, che ha sottolineato, nella due giorni romana, il ruolo fondamentale della società civile anche nel processo di negoziazione e di consolidamento dei temi del G7. Per il Rotary, partecipare è stata ed è una grande responsabilità, un onore, ma anche un’opportunità per portare le nostre capacità, le nostre convinzioni e svolgere il nostro ruolo all’esterno dell’associazione, tra quelli che rotariani non sono ma che rappresentano la più vasta comunità nella quale viviamo e operiamo. A Roma i rappresentanti del C7 (tra cui Oxfam, Medici Senza Frontiere, Action Aid, Save the Children, Piattaforma Salute



## G7 CIVIL SUMMIT

Africa, AIDOS, GCAP - Coalizione Globale contro la Povertà, PRO.DO.C.S. per l'Istruzione e l'Educazione di base, WWF, Action against Hunger, Global Health Advocates Intl, Società Civile Giapponese, Osservatorio AIDS, InterAction & Malala Fund ecc.) hanno formulato le varie richieste riguardanti i sette temi in agenda per il prossimo vertice: finanza per lo sviluppo e questioni sistemiche, clima ed energia, istruzione, salute globale, uguaglianza di genere, migrazioni e crisi regionali, sicurezza alimentare e nutrizione. Queste cosiddette "policy asks" sono state presentate al rappresentante del governo per l'ufficio di presidenza del G7. Nel documento si trova uno specifico riferimento sul tema della salute alle "lezioni apprese nell'eradicazione della Polio", tema che era stato già trattato nel precedente G7 come argomento prioritario, riaffermando l'esigenza di "finish the unfinished" (terminare il

lavoro incompiuto). Ma certo l'area della salute (specifico ambito nel quale si è impegnato il Rotary non solo nella riunione romana) comprende anche temi come il diritto alla sua tutela, la resistenza agli antimicrobici, le pandemie e le emergenze. Nel 2016, a ulteriore esempio di interazione del Rotary con le Istituzioni, Il Presidente Internazionale John Germ nell'incontro avuto con il Ministro della Salute Beatrice Lorenzin ha sottolineato il nostro impegno contro la Polio e ha condiviso con il Ministro la determinazione a lavorare insieme alla società civile per promuovere consapevolezza e appropriato sostegno da parte delle istituzioni riunite sotto l'egida del G7. Peraltro, con soddisfazione, nel Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale varato dal Ministero della Salute, il mantenimento dell'Italia nello stato di Paese "polio free" è al primo posto tra le priorità definite dal piano stesso.



GIANNI JANDOLO

# CELEBRA CON NOI AD ATLANTA

Io e Pina parteciperemo al Congresso di Atlanta per due ragioni importanti: il Centenario della Fondazione Rotary e per festeggiare il nostro cinquantesimo anniversario di matrimonio insieme agli amici Rotariani!

Ad Atlanta, potremo rivedere vecchi amici, fare nuove amicizie con Rotariani d tutto il mondo, e avremo l'occasione di conoscere meglio anche questa parte degli Stati Uniti.

Silvio (RRFC) e Pina Piccioni  
Rotary Club di Latina, Italia

**Registrati ora su  
[riconvention.org/it](http://riconvention.org/it)**

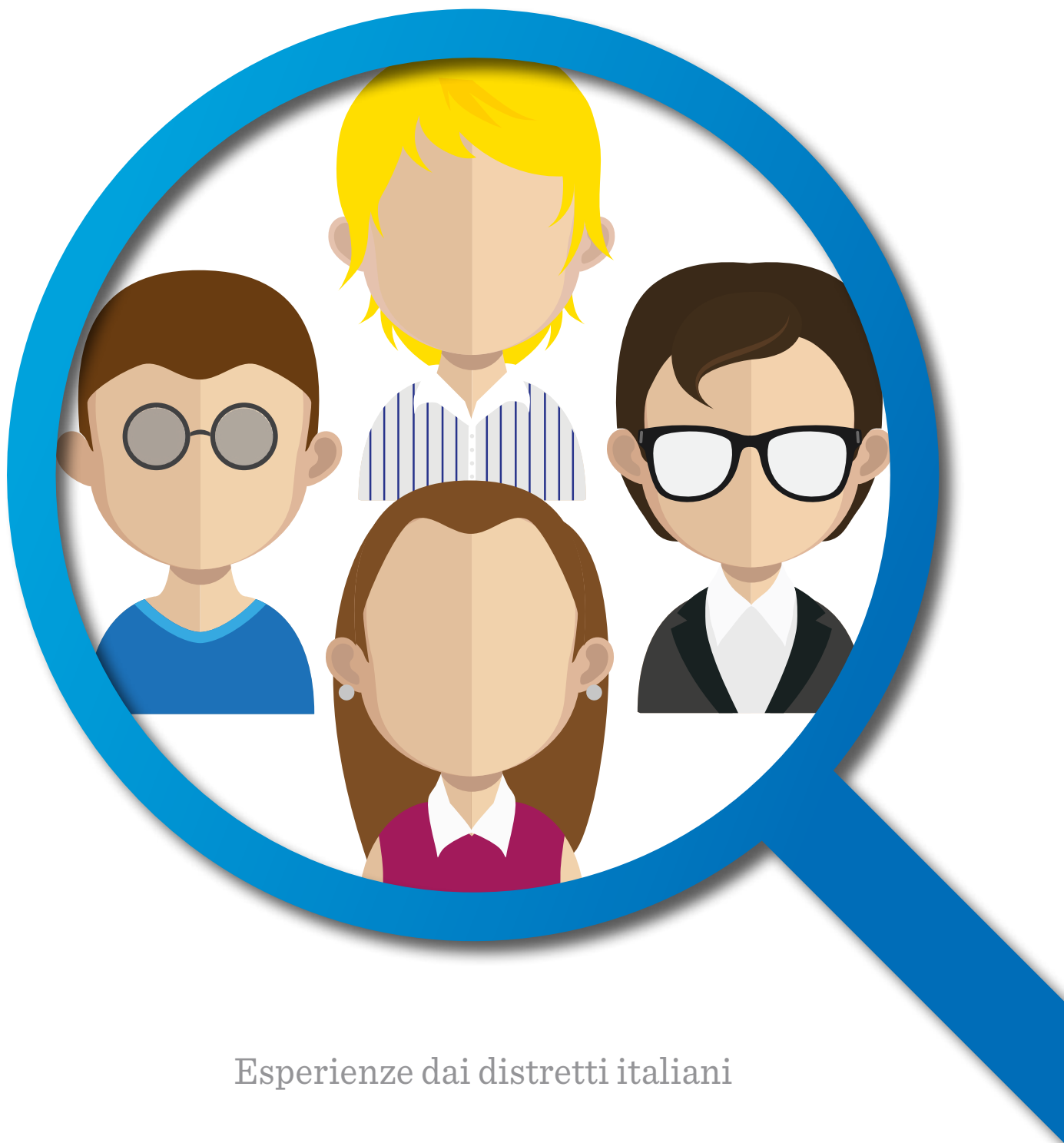
**Rotary**



**CONGRESSO ROTARY  
ATLANTA, GEORGIA, USA  
10-14 GIUGNO 2017**



# SPECIALE NUOVE GENERAZIONI



Esperienze dai distretti italiani

# RYPEN 2017

## CONOSCI TE STESSO? LEADERSHIP E LINGUAGGIO

DISTRETTO 2031 e 2032

Nella splendida cornice di Villa La Bollina a Serravalle Scrivia in provincia di Alessandria, si è svolta la X edizione del RYPEN, organizzata dal Rotary Club Gavi-Libarna per i distretti Rotary e Interact 2031 e 2032, dal titolo "Conosci te stesso?". "Il programma RYPEN di quest'anno, - ha spiegato Francesco Mignone, responsabile organizzativo dell'evento - in continuità con le tematiche precedenti, vuole indagare l'affascinante mondo della leadership. Il RYPEN è un seminario formativo rivolto a studenti Interact e non, di età compresa fra i 14 e i 19 anni. Un Rotary sponsor individua un giovane meritevole tramite dei concorsi didattico-culturali o collaborando con gli istituti scolastici e, in un divertente fine settimana, offre la possibilità di conoscere nuovi amici ma anche un'importante opportunità per svolgere una serie di attività volte ad aumentare l'autostima, lo sviluppo della leadership e delle "competenze" per affrontare

le sfide di un futuro sempre più competitivo. Allo stesso tempo i partecipanti sono invitati a interagire con coetanei di diversa provenienza, migliorando la loro capacità di lavorare in gruppo". Il corso ha affrontato molte tematiche formative svolte durante i seminari di comunicazione, tra queste: comunicazione scritta, dalla grafologia ai social network; comunicazione verbale, da un colloquio al public speaking; comunicazione del corpo, volontaria e involontaria; comunicazione finalizzata, dalla formativa alla commerciale; comunicazione contenutistica, quale l'etica e la morale. "Una delle relazioni che mi hanno particolarmente interessata - ha detto sorridendo Morgana - è stata quella tenuta dalla dottoressa Federica Sassaroli durante il laboratorio di tecniche di recitazione e dizione. La comunicazione teatrale, come ci ha spiegato, è un veicolo potente di trasmissione di idee, ma soprattutto di emozioni, e permette di manifestare nella finzione scenica contenuti difficilmente esprimibili".

Saper scrivere con chiarezza, esattezza e semplicità è stato l'argomento presentato da Luigi de Concilio, responsabile didattico alla sua ottava partecipazione. La semplicità è il risultato visibile della complessità, i due termini non sono l'uno l'opposto dell'altro, ma si completano: complesso non vuol dire complicato, semplice non vuol dire facile. La semplicità non è mai casuale, si costruisce. Un buon metodo per costruire un testo semplice passa attraverso tre fasi che precedono la scrittura vera e propria: inventare, organizzare, strutturare. La gestione del tempo è stato un altro argomento che ha particolarmente interessato i ragazzi. Lavorando a stretto contatto con i giovani si nota spesso come essi lamentino ancora lacune riguardo il metodo di studio, la gestione del tempo e dell'ansia.

Fare un po' di prevenzione, sottolineando l'importanza di questi argomenti, potrebbe aiutarli ad affrontare in tempo e senza ansia lo studio e la loro vita personale e professionale. Altro argomento di particolare interesse è stato quello relativo alla memoria. Le tecniche di memoria esistono fin dall'antichità, ma pochi le conoscono. Acquisire qualsiasi tipo di



testo, esame, concorso, dati e informazioni non è solo una questione di strategia, ma è anche un metodo di studio che ciascuno può imparare utilizzando i quattro tipi di memoria: visiva, associativa, emotiva e creativa. Altro aspetto affrontato riguarda il corpo che parla. Il corpo racconta e se non si dice la verità, le storie che racconta possono essere svelate: le parole all'interno del messaggio contano meno del 20%; questo significa che più dell'80% di ciò che si comunica non

sono parole ma è il linguaggio del corpo. Tutto questo accade perché è impossibile non comunicare; le pause, il silenzio o l'uscita da una stanza sono messaggi che influenzano il comportamento altrui. Infine, i temi del convegno hanno riguardato anche la postura, l'uso dello spazio, le espressioni del viso, i movimenti e i gesti delle braccia e delle mani. Ma anche la metrica, i toni, il tempo, il ritmo e il volume della voce. È proprio vero: comunicando si diventa grandi.

LUIGI DE CONCILIO

## RYLA 2017

### OPERARE NEL CONTESTO MODERNO E GLOBALIZZATO

DISTRETTO 2050

L'edizione 2017 del RYLA, che si è svolta dal 9 al 12 aprile all'Hotel Savoy Palace di Gardone Riviera, intitolata alla memoria di Vladimiro Valeri, è stata molto partecipata.

Quattro giorni nei quali la formazione è stata affidata ancora una volta a Ekis, che ha lavorato con uno staff di 8 persone che ha declinato il lavoro e lo ha proposto ai ragazzi stando insieme, in un vero e proprio service, in un orizzonte di valori autenticamente rotariani nei quali ognuno ha capito meglio il valore dell'incontro con l'altro e, insieme, cosa fare di più per il mondo e per il Rotary, ciascuno secondo le proprie disponibilità e inclinazioni. Ampia è stata la partecipazione alla serata inaugurale, con l'intervento e l'animazione di 40 ragazzi inbound del RYE guidati da Giorgio Giambiasi, prove-

nienti da 11 Paesi di tutti i continenti e con l'apprezzatissimo intrattenimento musicale di due ragazze iscritte al RYLA, preceduto dalla suggestiva sfilata delle bandiere e dal canto degli inni. Presente l'assessore regionale Simona Bordonali, che di recente ha siglato l'accordo di collaborazione tra il nostro Distretto e la Protezione civile e che ha invitato i ragazzi del RYE a portare la loro testimonianza a Milano, al cospetto del Governatore Maroni. Nei giorni seguenti i ragazzi hanno conseguito la forma mentis e gli strumenti idonei per operare nel contesto moderno che si presenta in continuo divenire, in una parola: globalizzato. I giovani partecipanti hanno acquisito la consapevolezza di tutto ciò e imparato un metodo efficace per affrontare questo scenario. Tutto esaurito anche alla serata di gala. Alla presenza di quasi 200 persone, ovvero di tre club riuniti in interclub (Brescia, Brescia Moretto e Salò Desenzano, che festeggiavano rispettivamente il 90°, il 10° ed il 60° anno di fondazione) e davanti alle massime autorità rotariane e rotaractiane del Distretto si è voluto dare ai rylini la possibilità di incontrare i valori del Rotary International attraverso la rivisitazione della storia del RYLA 2050. Si è celebrato pertanto il ricordo, a un lustro dalla sua scomparsa, di Vladimiro Valeri - insieme a Massimo Massoni ideatore dal 98/99 della nuova e vincente formula del RYLA e compianto maestro per molti di noi.



LUIGI MAIONE

# NUOVE GENERAZIONI: IL ROTARY FUTURO

## L'ESSENZA DELLA QUINTA VIA D'AZIONE.

DISTRETTO 2060

Lo Statuto di club, tra le Cinque Vie d'Azione, indica la quinta come "Azione per i giovani". L'ultima a essere ufficialmente stabilita dal Consiglio di Legislazione del 2010, dove la proposta fu avanzata dal delegato Ronald Sekkel, di un distretto della California, affermando che "l'azione per i giovani riconosce il cambiamento positivo attuato attraverso le attività di sviluppo delle doti di leadership, progetti d'azione e programmi di scambio che arricchiscono la comprensione tra le diverse culture, contribuendo alla pace mondiale" e scrivendo alla fine della sua relazione "le Nuove Generazioni sono il futuro del Rotary".

I programmi della Rotary Foundation e del Rotary International dedicati ai giovani risalgono a decenni prima della decisione del Consiglio di Legislazione, in realtà essi fanno parte del capitolo "service", DNA del Rotary stesso e ragione del suo esistere. Possiamo sintetizzare l'impegno dei club e del Distretto per le nuove generazioni se le consideriamo nel loro vero valore di amicizia, leadership e impegno civile e per la preparazione dei giovani a una società partecipata.

In sintesi, riporto pertanto alcuni dati relativi ai programmi giovanili del Distretto 2060. Nell'attuale annata saranno assegnate tre borse di studio del Rotary del valore di 31.500 dollari cadauna per le quali il club propositore partecipa con soli 1.050 dollari. Durante la settimana da lunedì 3 a sabato

8 aprile ha avuto luogo la 34° edizione del RYLA distrettuale, con la partecipazione di 50 giovani proposti dai club e provenienti dalle tre regioni del Distretto per un corso su "Le condizioni del successo. Leadership, squadra e pensiero divergente: la lungimiranza dell'imprenditore". Il mattino è stato dedicato a relazioni di ricercatori e imprenditori, il pomeriggio a visite a importanti aziende con la possibilità di colloqui con i dirigenti o con gli imprenditori stessi.

Oltre alla versione distrettuale, alcuni club organizzano dei corsi di RYLA Junior a livello provinciale. Il primo ebbe inizio vent'anni fa nella provincia di Verona e diede avvio al ripetersi del progetto in altre sei province. Le candidature sono proposte dalle scuole superiori, contattate dai responsabili di ciascun RYLA provinciale. L'importanza del RYLA provinciale è che l'organizzazione avviene in stretto contatto con le scuole e le famiglie dei partecipanti, le quali sono generalmente invitate a partecipare alla cerimonia di chiusura. L'età dei partecipanti va dai 14 ai 18 anni, la durata del corso è di solito dal giovedì pomeriggio alla domenica mattina. Agli studenti viene consegnato un certificato di partecipazione che ha valore di credito scolastico. L'impegno più oneroso ma più gratificante è rappresentato dai gruppi Rotaract e Interact. La formazione dell'Interact del Distretto 2060 è relativamente recente e nel complesso conta 11 club sponsorizzati da 16





Rotary club per un totale di circa 180 soci. Avendo superato il numero prescritto, è ora organizzato come Distretto Interact e organizza i suoi eventi distrettuali. Il Distretto 2060 conta poi 48 club Rotaract per 650 soci, sponsorizzati da 60 club Rotary su 87. Il Distretto è suddiviso in cinque zone e a ognuna è assegnato un delegato di zona eletto dai soci, oltre al rappresentante distrettuale eletto dall'assemblea distrettuale. Il Distretto cofinanzia un service per ogni zona, scelto dagli stessi rotaractiani tra quelli proposti dai singoli club. L'attività è multiforme e spesso più intensa di quella dei

club padrini. Lo Scambio Giovani, Rotary Youth Exchange, è in continua crescita negli ultimi anni. Del RYE fu scritto: "È impossibile stabilire il contributo alla pace e alla comprensione che questi adulti del domani potranno fare per mezzo del contatto con un'altra cultura a un'età così importante per il loro sviluppo". Abbiamo oggi 29 ospiti per scambi lunghi da tutte le regioni del mondo e ovviamente altrettanti nostri giovani si trovano nelle zone di provenienza dei nostri ospiti. Infine ammontano a circa 40 le richieste di scambi brevi per la prossima estate.

ALESSANDRO PEROLO

## MASTER ACT 2017

### I GIOVANI IMPARANO AD "ACCENDERE" IL CERVELLO.

DISTRETTO 2071

Quest'anno il Rotary Club Firenze e il Rotary Club Fiesole hanno cercato, con un progetto di servizio, di investire nella formazione culturale dei giovani con la prima edizione del Master ACT dal titolo: "Accendiamo il cervello: istruzioni per l'uso". "Il programma Master ACT - ha spiegato Carlo Francini Vezzosi, presidente del Rotary Club Firenze - è un seminario formativo rivolto a studenti Interact e non, di età compresa fra i 14 e i 19 anni, che si pone in continuità con le tematiche tenute nei precedenti appuntamenti rotariani dedicati alla galassia giovanile, indagando nell'affascinante mondo della leadership per affrontare alcune lacune relative ai metodi di studio, alla gestione delle tecniche di comunicazione e alla gestione dell'ansia attraverso un percorso di autostima e sicurezza di sé". "In questo divertente fine settimana (dal venerdì pomeriggio alla domenica), - ha proseguito Michele Taccetti, presidente del Rotary Club Fiesole - presso l'Hotel Adriatico di Firenze, gli studenti hanno stretto nuove amicizie e hanno interagito con coetanei di diversa provenienza, migliorando la loro capacità di lavorare in gruppo. Quella del Master ACT è anche un'importante opportunità per svolgere una serie di attività volte ad aumentare quelle conoscenze e quelle tecniche formative che potranno essere

utili per aiutare i giovani ad affrontare le sfide di un futuro sempre più competitivo". "La peculiarità del MasterACT - ha spiegato Arrigo Rispoli, PDG del Distretto della Toscana, - è l'atmosfera tranquilla e amichevole dove i relatori sono i primi a richiedere domande e dibattiti". Il tema scelto per questa prima edizione è stato: "Accendiamo il cervello... Istruzioni per l'uso", un modo nuovo per introdurre i partecipanti al mondo sempre più influente della comunicazione.



# LEADERSHIP E COMUNICAZIONE

## IL SEMINARIO PER FARE IL PUNTO E RENDERE I GIOVANI PIÙ PROTAGONISTI.

DISTRETTO 2080

Sabato 11 febbraio, in vide oconferenza tra l'Hotel The Building in Roma e l'Aula Magna dell'Istituto di Istruzione Superiore "Segni" di Ozieri, si è svolto il Seminario distrettuale su "Nuove generazioni - Leadership e comunicazione", organizzato col duplice obiettivo di colmare le distanze geografiche e di renderlo omogeneo nei contenuti.

All'apertura dei lavori il Governatore Claudio De Felice (a Roma) e il Presidente della Commissione Nuove Generazioni, Gabriele Andria, (a Ozieri) hanno evidenziato l'impegno del Rotary nel sostenere i giovani perché diventino protagonisti, rimarcando come la leadership e la comunicazione siano elementi imprescindibili per il buon funzionamento e l'organizzazione dei club.

Federica Vizioli (RD Rotaract) e Matteo Licari (RD Interact), sottolineando l'importanza della collaborazione tra Rotaract e Interact, hanno illustrato le iniziative in corso. Vizioli ha descritto il concorso "La funzione dei club service oggi" e il progetto "La costruzione di una scuola nel Congo", passando poi a presentare i progetti "La raccolta libri per le carceri", "Come il bambino sano vede il malato e il suo rapporto con la malattia" e "Mentoring". Licari, invece, ponendo l'accento su quanto sia significativo quello che ragazzi e ragazze fanno senza alcun tornaconto, ha illustrato le iniziative che l'Interact sta portando avanti (anche in collaborazione con il Rotary): il progetto per i terremotati, la formazione, la partecipazione alla maratona di Roma, il banco alimentare, la raccolta fondi attraverso Rete del Dono e giornate ad hoc a Roma e Cagliari. Gianni Cocullo e Giovambattista Mollicone, delle Sottocommissioni Rotaract e Interact, oltre che ribadire la centralità e i doveri del "delegato giovani", hanno indicato nelle commissioni trasversali il supporto fondamentale per la cooperazione tra Rotaract, Interact e Rotary. Cocullo ha parlato del passo in avanti fatto dallo Statuto del RI con la "doppia affiliazione Rotaract-Rotary". Mollicone ha costatato, invece, l'ancora limitato interesse nei club Rotary per i giovani, rile-

vando che l'interesse riposto dai club Rotary verso l'azione internazionale dovrebbe essere pari a quello rivolto ai giovani, che i ragazzi andrebbero sostenuti nel passaggio generazionale. Gli interventi di Marina Curti (Sottocommissione RYE) e di Alice Milone (Rebo und Student) sono serviti a descrivere requisiti e regole per aderire ai programmi di Scambio Giovani, nati per condividere e promuovere gli ideali rotariani.

Alice Milone, precisamente, ha rilevato quanto sia importante per la crescita culturale e personale vivere un'esperienza come quella del RYE. Il PDG Luciano di Martino ha illustrato il progetto *New Generation Service Exchange* (NGSE) rivolto ai giovani dai 19 ai 30 anni che potranno fare esperienze in un'altra nazione, con le stesse garanzie e attenzioni precedentemente riservate ai ragazzi under 18.

L'intervento che ha chiuso la prima parte del Seminario è stato quello di Lia Puggioni, della Sottocommissione Distrettuale RYLA, che ha introdotto i corsi di formazione per giovani dai 14 ai 18 o dai 19 ai 30 anni, laureandi o laureati, con l'intento di sviluppare la loro attitudine alla leadership per meglio servire le comunità. All'inizio della seconda parte, dedicata a "Leadership e comunicazione", il DG De Felice ha chiarito l'importanza di costituire l'associazione. Nei loro interventi, introdotti dal PDG Daniela Tranquilli Franceschetti, Michele Bellin ed Emilio Mignanelli, hanno quindi affrontato il tema dell'organizzazione e degli strumenti informatici che devono sostenere la comunicazione integrata, interna ed esterna, presentando la nuova piattaforma Communicator che il Distretto ha adottato. Sono state spiegate le varie funzionalità di Club Communicator. Il sito, il blog e i social network, nei quali sta investendo il Rotary International, richiedono sempre più risorse dedicate che si occupino non solo degli aspetti gestionali e organizzativi dei club (soci, calendario eventi, segreteria, contenuti) ma che realizzino una vera strategia di comunicazione per il posizionamento e la visibilità del marchio Rotary.

NUNZIA ESPOSITO

# GIOVANI: LE AZIONI PIÙ SIGNIFICATIVE

## IPERCORSI FORMATIVI PER ALLONTANARE I GIOVANI DALLA CRIMINALITÀ.

DISTRETTO 2110

Formare i giovani dell'Albergheria è un programma di azione dei Club Rotary di Palermo, in corso già da anni, con l'obiettivo di accompagnare i giovani del quartiere (uno dei più problematici del centro storico di Palermo, ad alto rischio di violenza, di piccola criminalità, nonché di dispersione scolastica) al diploma e, se possibile, alla laurea, per promuoverne poi l'inserimento nel mondo del lavoro. Gli interventi, tutti svolti dai soci rotariani e dai loro familiari, sono di continuo sostegno e orientamento per la famiglia e per la scuola, e propongono periodiche occasioni formative e di socializzazione. Molto rilevanti sono i numeri: in questi primi 11 anni sono stati seguiti 140 studenti, 36 diplomati, 3 laureati alla triennale. Inoltre, in convenzione con i dipartimenti della Scuola Politecnica dell'Università di Palermo, si sono attuati stage di praticantato specialistico tecnico che hanno portato due studenti alla qualificazione. Attualmente vengono seguiti oltre venti studenti di scuole medie superiori e universitari e si registrano due adesioni agli stage di praticantato. Il primo laureato magistrale di "Formare i giovani dell'Albergheria", ha conseguito a Venezia la laurea in architettura con 108/110. Dall'anno scorso fanno parte del gruppo anche alcune studentesse figlie di immigrati, dal Bangladesh, dalla Tunisia e dalla Costa d'Avorio. Sottrarre i giovani alle logiche spesso feroci dei quartieri a rischio è pure il principio ispi-



ratore di "Musica insieme a Librino", un progetto promosso e finanziato dal Rotary Club Catania sin dal 2010, realizzato attraverso la professionalità dei musicisti del GROC omonimo che operano in stretta collaborazione con il Club. Da sette anni si svolgono, presso la parrocchia di Librino (un moderno quartiere satellite purtroppo con forti infiltrazioni di criminalità e di devianza giovanile, sorto negli anni Sessanta su progetto dell'architetto giapponese Kenzo Tange), corsi di coro polifonico e di strumento secondo il metodo Abreu. Le lezioni vengono offerte gratuitamente e gli strumenti musicali sono forniti in comodato gratuito.

Non viene fatta alcuna selezione e possono essere inclusi anche bambini provenienti da altri quartieri della città. Lo studio di uno strumento o la possibilità di cantare in un coro polifonico, ma soprattutto l'esperienza unica per dei bambini così piccoli di essere parte attiva in un'orchestra, già dopo pochi mesi di lezioni collettive, costituiscono un bagaglio formativo che li accompagnerà lungo tutto il percorso di vita. Suonare insieme insegna ad ascoltare gli altri e predisporre al rispetto reciproco, poiché l'orchestra rappresenta una perfetta metafora di una società ideale, dove il ruolo di ogni individuo è importante per raggiungere il risultato finale. Tra le azioni del Distretto 2110 per le giovani generazioni ha molto rilievo, tra le altre, il RYLA per la formazione alla leadership, che si svolge con formula seminariale per una settimana con la partecipazione di oltre settanta giovani, ed è aperto anche a giovani non appartenenti al mondo rotaractiano (e per giovani brillanti in non floride condizioni economiche il Distretto e i club si fanno carico delle spese). Notevole è anche l'impulso al programma "Scambio giovani", che consente di trascorrere un periodo di studio o di vacanza all'estero, ospiti di famiglie di rotariani, ovviamente su basi di reciprocità. Per gli scambi a breve termine, il Distretto 2110 è al primo posto in Italia (per il 2017-18 le domande sono 35) ed è al secondo posto per gli scambi lunghi (30 domande per il 2017-18).

GIORGIO DE CRISTOFORO



# Interviste

## Il lavoro: una priorità della nostra attività

Intervista a Nicolò Dal Bo, Rappresentante del Distretto Rotaract 2060.

**Osservando l'attività del Distretto e dei club si registra un forte interesse del Rotary verso le nuove generazioni, anche sui temi del lavoro o dell'orientamento al lavoro. Ci puoi raccontare come avete visto le azioni del Rotary in questo campo? E i Rotaract in questo campo cos'hanno fatto nel corso dell'annata?**

L'azione professionale è indubbiamente un aspetto molto importante dell'attività rotaractiana, per questo motivo, ogni anno, il Distretto organizza un Forum dedicato a questo tema. Quest'anno, il Forum sull'Azione Professionale, organizzato dalla Commissione presieduta da Massimiliano Allegra, si è svolto il 22 aprile, contestualmente alla IV Assemblea Distrettuale. Per l'occasione è stato presente con noi Alessandro Dal Col, fondatore del FabCube, il primo incubatore diffuso del Veneto. La strategia del Distretto è stata quella di fare da collettore di opportunità, lasciando ai club lo sviluppo e la formazione delle persone, incoraggiando l'interazione con le professionalità presenti all'interno dei diversi club Rotary, in favore anche di nuove occasioni di contatto.

**Su queste iniziative c'è stata la collaborazione, o il coinvolgimento, con il Rotaract distrettuale e con i singoli club? E come si è realizzata questa integrazione?**

Con il rilancio della piattaforma Giovani Rotary Impresa si sta andando verso un maggiore coinvolgimento reciproco.



Sono fiducioso che negli anni a venire le commissioni dei due distretti potranno lavorare in tandem, favorendo la creazione di offerte (di lavoro) e lo stimolo della domanda (di posizioni lavorative).

**I giovani, la generazione dei millennials, sono combattuti fra sogni e sfiducia nelle istituzioni e sono preoccupati per il loro sbocco professionale. Come possono il Rotary e il Rotaract infondere in loro più fiducia nel futuro?**

La generazione dei millennials è una generazione fortemente guidata dai valori, abituata alla meritocrazia e al dinamismo, il cui inserimento in azienda rappresenta una sfida importante. Uno degli aspetti che maggiormente rende complessa la coesistenza tra generazioni è il differenziale di competenze tra i millennials, che arrivano nel mondo del lavoro già molto competenti da un punto di vista tecnico, e i lavoratori maturi, che invece detengono un patrimonio inestimabile di esperienze, ma spesso sono poco inclini ad aprirsi al cambiamento. Far parte del mondo rotariano permette di vivere queste dinamiche "in anteprima", avvicinando due mondi generazionali spesso distanti. Oltretutto, il Rotary è una scuola di etica che fornisce importanti modelli comportamentali da seguire e a cui ispirarsi, favorendo la formazione di professionisti e lavoratori sempre più responsabili rispetto al loro contesto di riferimento.

PIETRO ROSA GASTALDO

## Interviste

# La carica innovativa dei giovani e il sostegno del distretto

Intervista ad Alberto Palmieri, Governatore del Distretto Rotary 2060.

**Osservando l'attività del Distretto e dei club si registra un forte interesse del Rotary verso le nuove generazioni, anche sui temi del lavoro o dell'orientamento al lavoro. Ci puoi raccontare le azioni più indicative del Rotary in questo campo?**

L'orientamento verso i giovani e le nuove generazioni è una delle principali vie di azione del Rotary International. Tutti i presidenti internazionali si raccomandano di stare vicino a loro perché rappresentano il nostro futuro. Il Distretto 2060 su questo tema ha approntato un progetto, denominato "Rotary per il lavoro", per dare la possibilità a chi non ha risorse economiche di avviare delle start-up, finanziandone i progetti. Inoltre, si programmano incontri per i giovani, con l'annuale RYLA e alcuni RYLA Junior, nei quali i ragazzi si rapportano e si confrontano con imprenditori di varie categorie d'impresa, conoscendo



le principali aziende del Distretto e sviluppando un intenso periodo di formazione.

**Su queste iniziative c'è stata la collaborazione, o il coinvolgimento, con il Rotaract distrettuale e con i singoli club? E come si è realizzata questa integrazione?**

La collaborazione tra i club, il Distretto 2060 e il Distretto Rotaract è essenziale, perché è importante essere uniti, comunicare, condividere idee e progetti che possono nascere tra i giovani e i non più

giovani. Ho avuto l'onore di conoscere tanti giovani e ne sono rimasto entusiasta ascoltando le loro idee e la carica d'innovazione. In quest'annata è stata avviata una collaborazione con i rotaractiani in tutte le manifestazioni distrettuali e si sono dimostrati molto interessati e collaborativi.

**I giovani, la generazione dei millennials, sono combattuti fra sogni e sfiducia nelle istituzioni e sono preoccupati per il loro sbocco professionale. Come può il Rotary infondere in loro più fiducia nel futuro?**

Nel mondo di oggi, dove purtroppo è tutto più difficile, il Rotary non può che stare accanto ai giovani, con consigli, suggerimenti, supportandoli, aiutandoli a costruire le capacità per divenire dei leader. Senza questo rapporto di collaborazione rischiamo di perderli e sarebbe davvero il segno negativo di una società sull'orlo del fallimento.



PIETRO ROSA GASTALDO

# Interviste

## Noi giovani siamo profondamente convinti dei principi del Rotary

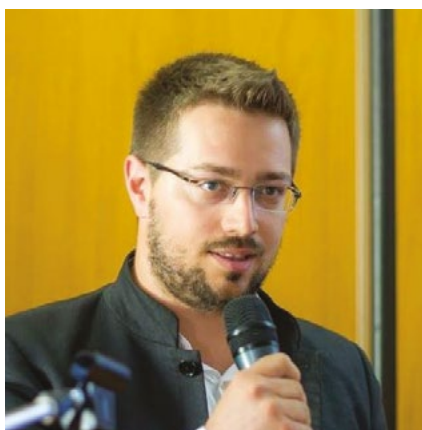
Intervista ad Antonio Procopio, Rappresentante distrettuale del Rotaract.

**Antonio Procopio ritiene che effettivamente il diffondersi dei Club Rotaract in Italia e nel mondo possa costituire un contributo essenziale per il mondo dei giovani?**

Tutte le attività Rotaract iniziano a livello locale: i soci cercano di rispondere alle necessità fisiche e sociali delle proprie comunità e, al tempo stesso, di promuovere la pace e la comprensione internazionale attraverso iniziative di amicizia e volontariato. Da sempre il Rotary scommette su noi giovani e sulle nuove generazioni: un'azione poliedrica, che passa non solo attraverso l'attività posta in essere dai club Interact e Rotaract, ma anche con i programmi RYLA e lo "Scambio Giovani", attività che dimostrano la volontà di formare i leader del futuro, dando spazio ai giovani professionisti.

**Cosa rappresenta nella vita di un giovane vivere questo tipo di esperienza?**

Gli aspetti del Rotary dedicati ai giovani possono essere una grande opportunità di crescita sia professionale che umana.

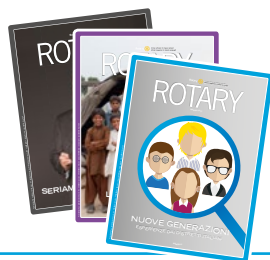


I programmi Rotary per gli studenti cambiano in maniera straordinaria la vita di coloro che vi partecipa. Noi giovani rotariani crediamo fortemente in queste possibilità, siamo sostenitori di questa rinnovata forma di associazionismo, siamo profondamente convinti della purezza e della lealtà dei principi alla base del mondo rotariano. Ed è per tutto questo che riteniamo che, pur in un mondo denso di difficoltà e incertezze, il Rotary sia ancora una vera via d'azione.

**Perché ritiene così importante nella vita di un giovane la scelta di entrare nel mondo Rotary?**

Perché il Rotary è fondato sul servire e non sul servirsi; perché il Rotary è generosità, rispetto delle leggi e delle Istituzioni, comprensione, reciproco sostegno, lealtà. Perché i legami che si stabiliscono nel Rotary possono durare tutta una vita, ti accompagnano nei momenti di maggior fortuna, ma anche nei momenti più difficili e sono fondati sulla stima e l'amicizia.

ANTONIO MARTURANO



Consulta le ultime uscite di Rotary  
[www.rotaryitalia.it](http://www.rotaryitalia.it)



Accedi all'archivio delle riviste on-line: inquadra il QRcode con il tuo smartphone



## Interviste

# Ogni rotariano sia esempio per i giovani

Intervista a Franco Venturi, Governatore del Distretto 2072

**Governatore Venturi, oggi, forse più che ieri, il futuro è costellato da qualcosa di incerto e imprevedibile. Nessuno di noi sa con esattezza cosa lo aspetta e come cambierà il mondo in cui viviamo. Qual è l'impegno del Rotary per costruire un futuro diverso e far crescere le aspettative soprattutto dei giovani? Può la nostra associazione dare speranza e portare felicità?**

Sì, è vero, è un momento difficile che dura ormai da almeno un decennio: tutti noi ci interroghiamo spesso sul futuro che attende i nostri ragazzi in un Paese in cui la crisi ha ristretto enormemente gli orizzonti. Avere un lavoro è ora un privilegio. La crisi occupazionale è la faccia più tetra di questo periodo poiché riduce le prospettive anche dei più meritevoli. L'istruzione e la formazione non sono più una garanzia e molti ragazzi iniziano a pensare che non valga la pena sforzarsi in questo senso ma piuttosto vivere alla giornata. Questo ovviamente presenta una preoccupante ricaduta anche sulla società. I giovani spesso non hanno la possibilità di creare una propria famiglia, né di soddisfare la propria ambizione culturale. Di fronte a un quadro così complesso il Rotary International si è sempre più preoccupato dei giovani e della loro formazione: già nel 1949 il Consiglio Centrale del Rotary propose il motto "Ogni rotariano sia esempio per i giovani" e dal 1950 il servizio ai giovani è stato uno degli obiettivi dichiarati dai presidenti del Rotary International.



**Quali sono stati gli elementi essenziali attraverso cui si è sviluppata l'attenzione del RI verso i giovani?**

Negli anni Sessanta vennero ufficialmente riconosciuti Interact e Rotaract come programmi strutturati del RI. Infatti all'interno della quinta via di azione dedicata alle nuove generazioni esistono differenti programmi il cui fine è quello di far accrescere nei giovani la voglia di nuove conoscenze attraverso diverse esperienze. Ritengo in tal senso che il Rotaract sia una delle espressioni

più autentiche della volontà del Rotary International di offrire ai nostri giovani queste concrete possibilità.

**Hai fatto cenno a una progressiva crescita dei club Rotaract e del numero degli iscritti. Ritieni che sia un fattore positivo anche per tutto il mondo Rotary?**

Certamente, perché il socio rotaractiano di oggi potrà essere il socio rotariano di domani. Il mantenimento dell'effettivo è, obiettivamente, un problema di grande delicatezza e importanza: in tal senso vanno letti tutti i provvedimenti emanati recentemente dal Consiglio di Legislazione. Infatti alcuni di questi provvedimenti costituiscono un rafforzamento dei legami tra i club Rotary e i club Rotaract, con nuove disposizioni frutto di una visione più attuale e realistica.

ANTONIO MARTURANO

# Interviste

## Pensare ai giovani come presente non come futuro

Intervista ad Andrea Chiovo, Rappresentante Rotaract per il Distretto 2110.

### Quali sono i progetti più significativi di quest'anno del Rotaract?

I progetti più significativi sono sicuramente "Al servizio della legalità" e l'handicamp. Il primo è un bando di concorso sul tema della legalità rivolto agli studenti delle ultime classi liceali, si può partecipare attraverso un elaborato artistico e il premio consiste in una borsa di studio per iscriversi gratuitamente in tutti gli atenei siciliani. Si vuole premiare i giovani che si distinguono per una tematica così importante, invogliandoli a rimanere nel nostro territorio e a migliorarlo. Il secondo è un campo giochi di cinque giorni, dal 21 al 25 aprile, per ragazzi diversamente abili organizzato e finanziato interamente dal Distretto Rotaract: oltre a raccogliere i fondi per realizzare questa piccola vacanza, i soci del Distretto 2110 assistono 24 ore su 24 per l'intera durata del campo i nostri ospiti. Una meravigliosa esperienza di service e di amicizia che supera ogni diversità e che arricchisce tutti.



comune sono svariate: dalle semplici attività di service alla condivisione di progetti sulla tematica dell'azione professionale.

### È modesto il passaggio di rotaractiani al Rotary. Quali sono le cause? Cosa renderebbe il Rotary più attrattivo per i rotaractiani?

Sono del parere che il Rotary abbia bisogno di soci interessati ai programmi e alle iniziative del nostro sodalizio senza doversi snaturare per attrarre, e indipendentemente da quello che il Rotary offre a vantaggio del socio. Penso che il modesto passaggio sia dettato da fattori inerenti al contesto sociale italiano: il Rotary è una selezione di professionisti affermati impegnati in un'azione di service nel proprio territorio. È innegabile che nel nostro contesto solo una piccola percentuale degli under 35 è ascrivibile alla categoria sopra citata. Pensare ai giovani come presente e non come futuro è l'unica via.

### Quali sono i rapporti tra Rotaract e Rotary? Quali azioni comuni Rotary-Rotaract sono in corso o in progetto?

I rapporti tra i Rotary club e i Rotaract del nostro Distretto sono di reale partnership: i club si trovano spesso a collaborare e confrontarsi sulla realizzazione di molteplici attività. Non solo per un aiuto pratico ma anche in fase di programmazione dando vita a una meravigliosa fucina di idee. Le azioni programmate in

### Cosa viene fatto per favorire il passaggio dei rotaractiani al Rotary?

Dopo la decisione del Rotary International di aprire alla doppia affiliazione per i rotaractiani, molti soci del nostro Distretto si sono cimentati in questo percorso. Senza dubbio questo è un ottimo inizio per incentivare il passaggio al Rotary club partner ma anche un modo per rafforzare la collaborazione tra club.

GIORGIO DE CRISTOFORO

## Interviste

# I luoghi comuni stanno ormai per essere sfatati

Intervista a Nunzio Scibilia, Governatore del Distretto 2110.

### Quali sono le azioni e i progetti più significativi del Distretto per i giovani?

Lo Scambio Giovani rappresenta oggi per il nostro Distretto uno dei fiori all'occhiello. Nel recente passato, grazie a una Commissione distrettuale efficiente e coesa, abbiamo registrato un notevole incremento sia nel numero degli inbound che in quello degli outbound. Parecchi scambi brevi e molti scambi lunghi hanno caratterizzato il nostro impegno, donando a un grandissimo numero di ragazzi e alle loro famiglie un'esperienza unica che resterà come una traccia indelebile nella loro memoria, ma soprattutto, e mi riferisco ai giovani, nella loro formazione. Parlare di formazione significa anche parlare di leadership, così arriviamo al RYLA. Momento magico e di crescita che il Distretto, con una meravigliosa équipe di professionisti rotariani, riesce a offrire ogni anno a un numero, sempre crescente, di ragazzi. Le settanta presenze sono ormai divenute un numero ricorrente negli ultimi anni, ma la cosa più importante è rappresentata dal fatto che circa il 40% dei *ryliani* non proviene dal Rotaract o da famiglie rotariane. Questa recente scelta ha aperto notevolmente "il nostro mondo" alla società civile, offrendo a parecchi ragazzi un'esperienza formativa unica, un tempo preclusa, ma che oggi riesce a fornire, anche a loro, un'ulteriore possibilità di crescita nelle loro esperienze.



### Anche nel Distretto 2110 l'età media dei soci rotariani è piuttosto elevata, sostanzialmente in linea con i dati nazionali. Le attenzioni e le azioni più significative e concrete del Rotary verso i giovani provengono, spesso, da rotariani anziani, alcuni dei quali davvero benemeriti. Qualche preoccupazione per il futuro?

Nessuna preoccupazione, soltanto conferme. La crescita nel Rotary di una *new generation* di ex rotaractiani nelle dirigenze rotariane (chi scrive nei primi

anni Settanta ebbe il privilegio di militare nel Rotaract siciliano), non potrà che intensificare le azioni di quei rotariani antesignani che ci hanno consentito, con l'esempio e la formazione, di maturare e sviluppare il nostro impegno che oggi si riverbera in favore dei giovani.

Nel 2110, ormai da anni, la presenza del Rotaract è molto forte. Eppure anche qui è statisticamente modesto il passaggio di rotaractiani al Rotary.

Fortunatamente il nostro Distretto è in controtendenza, abbiamo anticipato di qualche anno gli interventi finanziari voluti dal Rotary International e oggi indicati dall'ultimo Consiglio di Legislazione. Per i giovani provenienti dal Rotaract sono state previste nuove condizioni di affiliazione, già da alcuni anni, che prevedono l'annullamento delle quote di ammissione ai club. Molti club hanno altresì previste quote annuali ridotte rispetto a quelle applicate ai soci attivi.

segue >>



# Interviste

## Quali azioni per incentivare il passaggio al Rotary dei taractiani e dei giovani in genere sono state promosse o progettate dal Distretto?

I luoghi comuni stanno ormai per essere sfatati. Ne parliamo ormai da anni e i risultati sono incoraggianti. L'età media nei club si va progressivamente riducendo, l'apertura verso i giovani, le donne e le nuove professioni non è più un atto di fede bensì una certezza. Ho visitato in lungo e in largo

tutto il Distretto e le evidenze sono incontrovertibili, molto incoraggianti. Esistono ancora delle resistenze, sempre più flebili, ma riusciremo a convincere gli scettici; soprattutto saranno le nuove generazioni di rotariani a completare questa azione di sensibilizzazione, non con le parole bensì con i fatti. Alla luce delle mie recenti esperienze, come amo spesso sottolineare, "i nostri giovani" oggi non rappresentano il nostro futuro bensì il nostro presente".

GIORGIO DE CRISTOFORO



Rotary



ATLANTA, GEORGIA, USA  
**10-14 GIUGNO 2017**  
[www.riconvention.org/it](http://www.riconvention.org/it)

# PIÙ CONNESSI!



**CONNETTERE  
ONLINE**

Confrontati  
con altri soci  
**Gruppi  
di discussione  
online**

Accresci  
i progetti di service  
**Gruppi d'Azione  
Rotariana**

Conosci  
nuovi amici  
**Rotary  
Fellowships**

Condividi  
i risultati  
del tuo service  
**Vetrina Rotary**

Collabora  
ai progetti di service  
**Idee Rotary**

Costruisci  
la pace e rafforza  
le relazioni  
**Comitati  
Interpaese**

Condividi i tuoi  
talenti personali  
**Squadra di  
formazione  
professionale**

Incontra  
potenziali partner  
**Project Fair**

Condividi  
l'ospitalità  
internazionale  
**Rotary Friendship  
Exchange**



**CONNETTERE  
UN GRUPPO**

Festeggia  
l'intesa tra i club  
**Gemellaggio  
tra club**



**CONNETTERE  
PERSONE**

# QUI COMINCIA L'AVVENTURA

## Intervista a Pietro Giannini

Governatore del Distretto 2042.



*Mentre si stanno avviando le macchine per la stampa di questo numero di Rotary, ci raggiunge la raggelante notizia della scomparsa di Pietro Gianni. E tutto si ferma. Il Rotary italiano perde una delle sue eccellenze, quest'anno era Governatore del Distretto 2042; per molti di noi un amico. I pensieri si incrociano. Grande tristezza pervade i nostri animi. Il vuoto è già grande. In queste pagine risuona la sua voce, tra le righe dell'intervista che ha voluto intitolare Qui comincia l'avventura e che abbiamo deciso di pubblicare, come era previsto, così come l'ha rilasciata. I messaggi che restano, a chi l'ha incontrato e conosciuto unitamente a tanti altri ricordi, sono molti e fanno riflettere. Peccato potergli rivolgere solo un pensiero e non potergli dire, vedendolo sorridere consapevole, ancora una volta grazie.*

Andrea Pernice

**“Qui comincia l'avventura” è stato il filo conduttore del tuo anno, sin dalla prima riunione. Manca ancora qualche mese, ma vuoi fare un primo bilancio?**

Sicuramente positivo, sia per l'esperienza personale che per i risultati del Distretto: uffici, nuovi club, effettivo, bilancio economico, rapporti con i distretti lombardi.

**Del tuo anno resterà certamente traccia per i nuovi uffici condivisi con il Distretto 2041. Qualche esperienza o aneddoto da raccontare?**

È stata una bella esperienza di collaborazione tra il nostro

Distretto e il Distretto 2041. Grazie all'impegno di Luciano Zuffi e di Edoardo Gerbelli siamo riusciti in breve tempo a individuare la nuova location prestigiosa e adattarla alle nostre esigenze. La nuova sede si trova in via Antonio Canova 19A a Milano, zona centralissima e ben servita dai mezzi pubblici. Approfittando del momento a noi favorevole del mercato immobiliare siamo riusciti a stipulare un contratto d'affitto vantaggioso, inferiore a quello che pagavamo in via Cimarosa, e con una disponibilità di spazi superiore. Con questa operazione siamo riusciti a dare alle rispettive segreterie il proprio ufficio e tre sale riunioni di cui due tra



## QUI COMINCIA L'AVVENTURA

loro integrabili per formare un'unica sala conferenze attrezzata con la più moderna tecnologia per le videoconferenze e che può ospitare fino a 60 persone.

### **Hai citato l'esperienza positiva nei rapporti con i distretti lombardi. Non lo è stato altrettanto con gli altri 10 governatori?**

Assolutamente positiva sul piano umano e per alcune iniziative come il protocollo con la Protezione Civile, il protocollo con la Regione Lombardia per una collaborazione su progetti specifici, la migrazione di GeRo (il nostro gestionale amministrativo-organizzativo) su una nuova piattaforma cloud e la sua integrazione con My Rotary, e soprattutto per il Progetto Fenice. Mi piace che non siamo riusciti a sviluppare un'azione comune su alcuni momenti irripetibili, come il 100° della Fondazione Rotary, per la quale avremmo potuto fare di più.

### **Nel tuo anno sono state consegnate per ora due Carte a nuovi club. Soddisfatto?**

Direi di sì, e ci potrebbe essere il tempo per una terza. Sono soddisfatto soprattutto per il Club dell'Ospedale Giovanni XXIII, nato con modalità e caratteristiche che non erano ancora rappresentate nel nostro Distretto, e anche gli esempi nazionali non sono molti.

### **Vuoi spiegarti meglio?**

Aggregare rotariani uniti da interessi e esigenze comuni è una modalità diversa, rispetto alle nostre tradizionali "classifiche". Ma il mondo cambia e le nuove regole approvate dal Consiglio di Legislazione ci hanno consentito di adeguarci.

### **Un'azione che ti ha soddisfatto e una dalla quale ti aspettavi di più.**

Credo che nel corso di quest'anno abbiamo proseguito l'azione di integrazione fra club, dando molta visibilità ai service che mettono in comune le loro risorse e premiamo così maggiormente i loro singoli progetti. Ecco, lo stesso obiettivo non sono riuscito a trasformarlo in azioni comuni

sul piano nazionale. Probabilmente su questo i prossimi governatori avranno da lavorare.

### **Abbiamo citato spesso la base territoriale sulla quale opera il 2042, citando le nostre zone come un caso molto particolare. Hai trovato riscontri a questa nostra sensazione?**

Direi di sì, l'area che va da Varese a Bergamo ha probabilmente uno dei più alti PIL, con una presenza incredibile di imprese e professionisti, ma anche di associazioni di volontariato che come noi operano nello sviluppare azioni di sostegno a cittadini in difficoltà. Ho trovato grandi analogie fra i club storici dei capoluoghi, più radicati e tradizionali, e i club dei paesi e delle città più piccole, trovando soprattutto in questi grande entusiasmo e partecipazione in club con poche decine di soci. Direi un perfetto esempio di "diversity". E in queste analogie e capacità di gestire con mezzi simili problemi uguali, sta l'importanza della rete di club coordinata dal Distretto.

### **Sei arrivato in chiusura a ricordare il ruolo del Distretto. Sei/siamo riusciti a trasmettere l'importanza della comunicazione fra Distretto e club, e fra club?**

Sicuramente abbiamo avviato procedure che favoriranno questi scambi di informazione, i risultati si vedranno e si valuteranno nei prossimi anni, a iniziare dall'anno del prossimo governatore che certamente proseguirà quest'azione.

### **Non sei nuovo ad anticipare i tempi e le azioni dei prossimi anni, stiamo lavorando proprio su questo sia nel congresso che nel resoconto dell'anno. Vuoi spiegare questo interesse?**

La rotazione delle cariche annuali credo sia uno strumento perfetto per gestire la governance dei club e dei distretti, e credo che funzioni bene proprio in quanto ogni anno è una parte di un percorso.

### **So quanto impegno e tempo hai dedicato al tuo anno. Hai pensato a cosa farai da luglio?**

Certamente avrò più tempo per me e per la mia famiglia, ma appena mi sarà possibile metterò questa esperienza a disposizione di tutti i rotariani che lo desidereranno.

FRANCO GIACOTTI

# SEMINARIO AZIONE PROFESSIONALE

## Come dirigere i nostri sforzi su aspetti concreti

*Servire al di sopra di ogni interesse personale.*



*Dal Distretto 2050: il Presidente della Commissione Azione Professionale, Giuseppe Torchio, introduce il seminario.*

Fin dalla sua nascita il Rotary ha perseguito l'intento di accogliere al suo interno il meglio delle professionalità espresse in vari settori della società. Persone che, grazie al loro impegno lavorativo, hanno saputo emergere ed essere guida per la propria comunità. Persone capaci di sviluppare un cammino di crescita e progresso grazie a un imprescindibile approccio etico. Paul Harris affermava che: "Il fatto che i soci rappresentino le varie professioni dà al movimento l'opportunità di proiettare i propri ideali etici ben oltre i limiti dei propri soci, raggiungendo le schiere di tutti coloro che sono impegnati nei vari mestieri, professioni o occupazioni al servizio della nostra società". Seconda delle cinque vie d'azione che guidano l'operato dei club e che, come recita il Manuale di Procedura, promuove l'osservanza di elevati principi morali nell'esercizio di ogni professione, riconosce la dignità di ogni occupazione utile e diffonde il valore del servire, propulsore ideale di ogni attività. I soci sono chiamati a operare, sul piano personale e professionale, in conformità con i principi del Rotary e a prestare le proprie competenze professionali ai progetti sviluppati

dai club per rispondere alle questioni più pressanti della collettività. In queste poche righe è riassunta l'identità rotariana, identità che ha come elementi distintivi il rigore etico, la capacità di progettare azioni di servizio e la capacità di realizzare quello che si progetta. Una prima naturale possibilità è cercare di promuovere iniziative per fare in modo che questa risorsa si riversi sulla società in forme di servizio.

Il nostro sodalizio è un enorme serbatoio di professionalità ed è anche un enorme serbatoio di progetti. Ma spesso abbiamo l'impressione che queste professionalità e questi progetti non riescano a fare massa critica, ad avere un peso, a incidere non solo nell'ambito delle professioni, ma ancor più sull'evoluzione complessiva della società.

Per invertire questa tendenza è necessario promuovere le buone pratiche, diffondere principi di etica e di deontologia, far conoscere i comportamenti virtuosi, capaci di influenzare il buon andamento della società. Ma non bisogna fermarsi a parole vuote, a concetti astratti, bisogna portare il più possibile queste discussioni nel concreto. Per questi motivi e

## SEMINARIO AZIONE PROFESSIONALE

per supportare e assistere i rotariani nella realizzazione degli obiettivi e nella diffusione dei valori, la Commissione Azione professionale del Distretto 2050 ha organizzato nella sede di Piacenza un incontro dedicato a “Come dirigere i nostri sforzi su aspetti concreti”. Il saluto ai numerosi partecipanti è stato indirizzato dal Governatore Angelo Pari che ha sottolineato il ruolo fondamentale che l’Azione professionale riveste, perché abbraccia temi molto importanti e attuali nel panorama sociali. “In tutto il mondo, il Rotary è sinonimo di concretezza, di uomini e donne di buona volontà che aiutano i più deboli a vivere una vita più dignitosa e giusta, soprattutto in salute”.

Giuseppe Torchio, presidente della Commissione distrettuale, ha introdotto i lavori ricordando il dovere che i Club hanno nello sviluppare progetti che permettano di utilizzare le capacità lavorative e le competenze professionali dei soci. “È innegabile che si avverte una certa crisi dell’associazionismo. L’impegno a una certa gratuità della propria azione rischia di venir meno di fronte agli interessi”. Occorre indagare alcune criticità che devono essere risolte per far sì che il Rotary possa crescere. “L’autorevolezza di cui gode la nostra associazione a livello internazionale, fatte salve le solite lodevoli eccezioni, non è adeguatamente percepita a livello locale, pertanto l’azione conseguente non può essere affidata esclusivamente alla comunicazione, ma deve essere adeguatamente supportata da un intelligente ascolto delle reali esigenze delle nostre comunità e dei bisogni della società con conseguenti progetti di service sostenibili e di qualità che vedano impegnate le competenze professionali dei soci. Non dimentichiamo mai che la gente ci osserva e giudica il Rotary proprio attraverso le nostre azioni. Dobbiamo osare, dobbiamo realizzare progetti sostenibili più grandi e più audaci che vadano oltre il Club, oltre il Gruppo e possibilmente oltre il Distretto. End Polio Now insegna. L’idea di ‘Servire al di sopra di ogni interesse personale’ ben si sposa con l’Azione Professionale: ogni tipo di interazione collegata al lavoro offre un’opportunità per incoraggiare l’adozione di comportamenti etici ed essere di esempio agli altri. Il club e i suoi soci condividono la responsabilità della promozione dell’Azione Professionale. Ciascun club deve sviluppare progetti che permettano di utilizzare le capacità lavorative e le competenze professionali dei soci, che

a loro volta offrono il loro contributo personale a questi progetti, nella piena osservanza dei principi del Rotary, a partire dall’applicazione del test delle quattro domande”.

Sono poi intervenuti i responsabili delle nove commissioni che hanno esposto i tratti salienti e le possibilità offerte ai soci: Simona Gonnella ‘Nuove generazioni’ su orientamento e mentoring; Anna Spalla ‘Amici del CAM’ sui problemi minori; Maria Carla Calzarossa ‘Premi ETIC’ sulla valorizzazione dell’etica digitale; Edoardo Arena ‘Legalità e cultura dell’etica’ sull’etica dei più giovani; Paolo Sarchi: ‘GROC’ sulla condivisione dei valori rotariani; Aurelia Boccia ‘Fellowship’ sui circoli professionali e ricreativi; Paolo Franchi ‘Programma Virgilio’ sul sostegno alle nuove imprese; Giuseppe Castiglione ‘Squadre formazione professionale V.T.T.’ sulla formazione di figure professionali per service internazionali; Fabrizio Viola ‘Miglioramento antisismico istituti scolastici’ sul rischio sismico.

Concludendo i lavori, Angelo Pari e Giuseppe Torchio hanno nuovamente invitato i soci a una maggiore partecipazione e a offrire il proprio contributo personale alla realizzazione dei progetti. “La chiave del cambiamento è in ogni singolo club, perché è nei club, non qui o nella sede di Evaston, che prende forma il futuro del Rotary, perché sono le nostre azioni e le nostre decisioni quotidiane a determinare il futuro nostro e del Rotary. Solo mettendo a disposizione i nostri talenti potremo dare un contributo determinante per fare la differenza nei confronti di coloro ai quali rivolgiamo le nostre iniziative e solo se queste porteranno un miglioramento significativo alle loro situazioni potremo legittimamente e con orgoglio contribuire ad affermare che il ‘Rotary è al servizio dell’umanità’”.



*Il Governatore Angelo Pari.*

# L'AGENZIA DELLE BUONE NOTIZIE

a cura di Sergio Tripi

## PORTIAMO GOOD NEWS AGENCY NELLE SCUOLE

Good News Agency - l'agenzia delle buone notizie - iniziativa giornalistica di puro volontariato, riporta notizie positive e costruttive da tutto il mondo delle Nazioni Unite, delle organizzazioni non governative, delle associazioni di servizio e delle istituzioni impegnate nel miglioramento della qualità della vita. **Questa campagna per le scuole è sostenuta da noi del Rotary da diversi anni perché puntare sui giovani significa contribuire significativamente a costruire un ponte verso il futuro.** Rinnoviamo uno speciale invito a tutti i club affinché presentino Good News Agency ai professori degli istituti superiori del proprio territorio e segnalino l'indirizzo e-mail delle scuole "reclutate" al direttore responsabile: [sergio.tripi@goodnewsagency.org](mailto:sergio.tripi@goodnewsagency.org). Le scuole riceveranno gratuitamente e regolarmente il notiziario senza alcuna formalità. Queste sono alcune notizie tratte dai numeri più recenti, tutti disponibili sul sito [www.goodnewsagency.org](http://www.goodnewsagency.org)



## L'IFAD DONERÀ 43 MILIONI DI DOLLARI AL VIETNAM PER AUMENTARE I GUADAGNI RURALI E AUMENTARE L'ADATTAMENTO AI CAMBIAMENTI CLIMATICI

Il Fondo Internazionale per lo Sviluppo Agricolo (IFAD) e il governo del Vietnam hanno firmato un accordo finanziario per aumentare gli introiti e gli standard di vita di 30.000 contadini rurali che vivono nel nord-est del Paese. L'IFAD donerà 43 milioni di dollari sui 74,3 del prestito co-finanziato dal governo del Vietnam (quota parte pari a 20,6 milioni) e dagli stessi beneficiari (quota parte pari a 10,7 milioni). Il Progetto Commerciale di Aiuto per i Piccoli Agricoltori vuole migliorare l'accesso degli agricoltori e dei piccoli operatori terrieri alle merci e ai mercati, e aumentare la capacità della popolazione rurale di adattarsi agli effetti dei cambiamenti climatici. Il Vietnam ha visto una notevole crescita economica: negli ultimi due decenni, circa 30 milioni di persone non sono più sotto la soglia di povertà. Tuttavia, lo sviluppo economico del Paese ha contribuito a creare disuguaglianza e degrado ambientale.



## LE GIOVANI DONNE CHIEDONO A GRAN VOCE UN MAGGIOR NUMERO DI DONNE LEADER E UN CAMBIAMENTO NEL MONDO DEL LAVORO

Le giovani donne presenti alla 61° sessione della Commissione delle Nazioni Unite sullo Status delle Donne hanno incontrato il sottosegretario generale e direttrice esecutiva di *UN Women*, Phumzile Mlambo-Ngcuka, alla statua della Fearless Girl (bambina senza paura) a Wall Street il 17 marzo scorso. La statua posta dalla *State Street Global*



*Advisors*, con sede a Boston, nel cuore del quartiere finanziario di Manhattan per la Giornata Internazionale della Donna è simbolo della forza, della ribellione e della resilienza di donne e ragazze, e mira a incoraggiare una maggiore rappresentanza delle donne nei consigli aziendali.

## LA CARITAS DISTRIBUISCE AIUTI NELLE AREE ALLUVIONATE IN PERÙ

Il Perù sta affrontando uno dei più grandi disastri naturali causati da El Niño, che ha portato piogge torrenziali, frane e inondazioni nelle aree abitate, colpendo migliaia di famiglie nelle regioni di Lima, Ica, Ancash, Lambayeque, La Libertad, Arequipa, Piura e Tumbes. La Caritas peruviana ha lanciato una campagna nazionale per portare i primi aiuti alle famiglie colpite dagli smottamenti e dalle inondazioni. Sono state raccolte settanta tonnellate di aiuti alimentari non deperibili, acqua in bottiglia, vestiti, ferro nervato e pompe nei soli primi cinque giorni della campagna. Ángel Allcarima, responsabile della Caritas del Perù per la gestione del rischio e per i cambiamenti climatici, ha dichiarato che quaranta tonnellate di aiuti umanitari sono state distribuite attraverso la Caritas diocesana. La Caritas Chicalyo ha inoltre ricevuto 5,3 tonnellate di aiuti umanitari per le famiglie colpite. La Caritas peruviana distribuirà altre 25 tonnellate di aiuti, raggiungendo le aree più difficili via aria o via mare.





## PREMIO UNESCO A DAWIT ISA- AK COME "SEGNO DI SPERAN- ZA" PER LA LIBERAZIONE DEL GIORNALISTA ERITREO IMPRI- GIONATO

Un giornalista eritreo-svedese, arrestato in un giro di vite sui media nel settembre 2001 e conosciuto per il suo approccio critico e penetrante, ha vinto un prestigioso premio delle Nazioni Unite dedicato alla promozione della libertà di stampa. L'UNESCO ha riportato in un comunicato stampa che una giuria internazionale indipendente di professionisti dei media ha premiato all'unanimità Dawit Isaak in riconoscimento al suo coraggio, alla sua resistenza e al suo impegno per la libertà di espressione, con il Premio Guillermo Cano per la libertà di stampa 2017. "Difendere le libertà fondamentali richiede determinazione e coraggio, e servono sostenitori senza paura", ha detto il Direttore Generale dell'UNESCO Irina Bokova sulla scelta di Isaak, la cui attuale ubicazione è sconosciuta. "Alcuni hanno dato la loro vita nella ricerca della verità. Molti sono stati imprigionati", ha sottolineato Cilla Benkö, Presidente della Giuria del Premio 2017. Secondo la signora Benkö, Isaak ha trascorso quasi 16 anni di carcere, senza un'accusa formale né un regolare processo. "Spero sinceramente che con questo premio il mondo dirà di liberare Dawit Isaak subito".



## "MAKING MOVIES" AIUTA I BAMBINI A TROVARE LA PACE IN COLOMBIA

A Cartagena in Colombia, i bambini stanno usando brevi video per aumentare la loro consapevolezza sugli ostacoli alla pace nei loro quartieri. Tramite un accordo con il Ministero della Cultura, il programma finanziato dall'USAID per le Alleanze per la Riconciliazione (PAR), sostiene il Festival Internazionale del Cinema di Cartagena (FICCI). Il FICCI ha recentemente permesso ai bambini e ai giovani di effettuare e inserire i propri cortometraggi. Il Film-making ha dimostrato di essere uno strumento molto utile ai giovani per accrescere la consapevolezza degli ostacoli alla convivenza pacifica. Il PAR ha sostenuto un laboratorio per 30 bambini tra gli 8 e i 12 anni, impegnati in esercizi finalizzati a promuovere l'auto-consapevolezza quali autori del cambiamento nelle loro famiglie e nelle comunità. I giovani partecipanti hanno imparato ad addestrarsi nelle tecniche cinematografiche, come la fotografia, la scrittura di soggetti e a recitare. I bambini hanno quindi prodotto i loro filmini, esprimendo le loro preoccupazioni e idee, e inviando messaggi positivi ad altri bambini sulle droghe, la violenza e la conservazione ambientale. I cortometraggi realizzati dai nuovi giovani registi sono stati in seguito presentati al pubblico del festival del cinema.



## IL GIAPPONE HA ANNUNCIATO UN CONTRIBUTO DI 7 MILIONI DI DOLLARI A FAVORE DELL'UNHCR E DEL WFP

Il governo del Giappone ha annunciato un contributo di 7 milioni di dollari a sostegno dell'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR) e del Programma Alimentare Mondiale (WFP) per sostenere i rifugiati afgani e le comunità ospitanti del Pakistan. Il governo del Giappone ha stanziato 3 milioni di dollari a favore dell'UNHCR per la realizzazione di interventi prioritari nell'ambito dell'assistenza legale ai rifugiati nel Paese e per portare avanti i suoi programmi nei settori della sanità e della formazione professionale. Questo contributo da parte del governo del Giappone aiuterà circa 50.000 persone, tra la popolazione di rifugiati e le comunità che li ospitano, ad accedere all'assistenza sanitaria e all'istruzione; inoltre, circa 210 giovani parteciperanno a dei corsi di formazione professionale in tutto il Pakistan. Il governo del Giappone ha donato i restanti 4 milioni di dollari al WFP per sostenere 82.389 beneficiari, tra cui 42.874 bambini di età compresa tra i 6 e i 59 mesi, e 39.515 donne in stato di gravidanza e allattamento per un periodo di sei mesi. Il contributo permetterà al WFP di procurarsi un totale di 1.097 tonnellate di alimenti integrativi di qualità pronti all'uso.



## LA CAPACITÀ SOLARE GLOBALE DISTACCA IL VENTO NEL 2016, AFFERMA IRENA

Lo scorso anno per la prima volta dal 2013 la crescita dell'energia solare ha sorpassato l'energia eolica, secondo un nuovo report dell'agenzia internazionale dell'energia rinnovabile (IRENA). L'energia solare ha visto un record di 71 GW di capacità addizionale nel 2016, mentre il vento è aumentato di 51 GW. La capacità globale di produzione di energia rinnovabile è aumentata di 161 GW nel 2016, realizzando un anno record e portando la capacità globale totale a 2.006 GW, secondo il rapporto sulle statistiche delle capacità dell'energia rinnovabile del 2017. “Stiamo assistendo a un'affermazione a livello globale di una trasformazione energetica, è ciò si riflette in un nuovo anno di record battuti nella capacità di produrre nuove energie rinnovabili”, ha affermato il Direttore Generale di IRENA Adnan Amin in una dichiarazione del 30 marzo. “Questa crescita enfatizza la crescente giustificazione economica per le fonti rinnovabili, che hanno anche molteplici benefici socio-economici in termini di alimentazione della crescita economica, creazione di posti di lavoro e miglioramento del benessere umano e dell'ambiente”.



## LE AGENZIE DELLE NAZIONI UNITE CON SEDE A ROMA INTENSIFICANO LA LORO ATTIVITÀ SULLA PARITÀ DI GENERE PER PORRE FINE A FAME E POVERTÀ: L'EMANCIPAZIONE DELLE DONNE IMPEGNATE NELL'AGRICOLTURA È FONDAMENTALE PER IL RAGGIUNGIMENTO DELL'AGENDA 2030

I leader delle tre agenzie delle Nazioni Unite con sede a Roma hanno celebrato la Giornata Internazionale della Donna rafforzando il loro impegno a intensificare gli sforzi per investire nelle capacità delle donne contadine come agenti chiave nella costruzione di un mondo senza fame. Il Fondo per l'Alimentazione e l'Agricoltura (FAO), il Fondo Internazionale per lo Sviluppo Agricolo (IFAD) e il Programma Alimentare Mondiale (WFP) hanno ricordato al mondo che le donne hanno un ruolo cruciale nel raggiungimento dell'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, in particolare nell'obiettivo di sradicare la fame e la povertà. Nei Paesi in via di sviluppo, le donne costituiscono in media il 45% della forza lavoro agricola, che va dal 20% in America Latina fino al 60% in alcune parti dell'Africa e dell'Asia; tuttavia svolgono molti più lavori non retribuiti, soprattutto nel fornire assistenza alle famiglie e alle comunità, che limitano la loro capacità di guadagnare. Le misure cruciali per garantire il potenziamento economico delle contadine, nel mondo del lavoro in cambiamento, includono il migliorare l'accesso a opportunità economiche, risorse produttive, lavoro, servizi sanitari, protezione sociale e istruzione.



## DA COSTA A COSTA: L'AFRICA SI UNISCE PER CONTRASTARE LA POLIOMIELITE

Più di 190.000 vaccinatori antipolio che attraversano 13 Paesi dell'Africa occidentale e centrale hanno immunizzato oltre 116 milioni di bambini, per contrastare l'ultima roccaforte rimanente della poliomielite nel continente. La campagna di vaccinazione sincronizzata fa parte delle misure urgenti per fermare in modo permanente la polio nel continente. Tutti i bambini al di sotto dei cinque anni di età, in 13 Paesi, sono stati immunizzati simultaneamente in uno sforzo coordinato per innalzare il livello di immunità infantile nei confronti della poliomielite in tutta l'Africa. Per arrestare la diffusione potenzialmente pericolosa della malattia, i volontari hanno fornito un vaccino orale bivalente a ogni casa in tutte le città grandi e piccole e nei villaggi dei 13 Paesi. Per riuscire nello scopo questa armata di volontari e di sanitari ha lavorato fino a 12 ore al giorno, viaggiando a piedi o in bicicletta in mezzo a un'umidità spesso opprimente e temperature al di sopra dei 40°C. Ogni squadra di vaccinatori ha trasportato il vaccino in borse speciali, riempite con blocchi di ghiaccio per assicurare che il vaccino rimanga al di sotto degli 8°C richiesti.





# TECNOLOGIA, PASSIONE E CREATIVITÀ.



## I VALORI DEL NOSTRO LAVORO

Da sempre le mani esperte e le idee dei nostri artigiani, sono abbinate all'innovazione tecnologica.

- DISTINTIVI
- LABARETTI
- GONFALONI
- TESSERE SOCIO
- OMAGGI ISTITUZIONALI

**DUEFFE**® CLUB  
FLAGS  
SPORT  
MILITARY  
SINCE 1966

DUEFFE SPORT s.a.s.

[www.dueffesport.com](http://www.dueffesport.com)

35030 Selvazzano D. (PD)

Via Galvani, 7 • Z.I. Caselle

Tel. 049.632074 - Fax 049.632125

[info@dueffesport.com](mailto:info@dueffesport.com)



# BASTA COSÌ POCO PER ERADICARE LA POLIO

Adesso abbiamo la possibilità di cambiare il mondo.  
Perché nessun altro bambino sia colpito dalla polio.

Agisci. Spargi la voce. Dona. Fai parte della storia.

[endpolionow.org/it](http://endpolionow.org/it)

Rotary



END  
POLIO  
NOW

basta così  
poco

Francesco Totti